



GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM  
LANDKREIS ROSENHEIM

# Gmoabrief

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

*Information für die Gemeindebürger*

*Ausgabe: Dezember 2021*



Weitere aktuelle Informationen:  
[www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de)

Unsere Partnergemeinden:  
Jenesien und Jallais



**AUF EINEN BLICK**

**Öffnungszeiten Rathaus Feldkirchen**

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 14.00 - 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr, Telefon: 08063-9703-0

**Sprechzeiten des Bürgermeisters**

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung unter: 08063-9703-121

**Öffnungszeiten Verwertungshof**

Achten Sie bitte auf Änderungen in der Sommer- und Winterzeit!

Derzeit Winterzeit: Di & Do: 13.00 - 17.00 Uhr Sa: 9.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 08063-62 58

**Notdienstnummer Klärwerk** ..... 08063-489

**Notdienstnummer gemeindliches Wasserwerk** ... 0170-103 46 29

**Zuständig für Fäkalienabfuhr der Hauskläranlagen im gesamten Gemeindegebiet:** Huber Linden, Reinigung und Entsorgung

Telefon: 08027-417 E-Mail: info@huber-linden.de

**NOTFALLDIENSTNUMMERN**

Polizeiinspektion Bad Aibling ..... **08061-90 730**

NEU: Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung ..... **116 117**

Notruf ..... **110**

Notruf Feuerwehr / Rettungsdienst und Notarzt ..... **112**

*Bitte speichern Sie die Nummern gleich in Ihrem Handy – oder legen Sie diese neben Ihr Festnetz-Telefon!*

Weiter Notfalldienstnummern finden Sie auf unserer Internetseite:

www.feldkirchen-westerham.de/buerger/notsituationen

Bitte beachten Sie aktuelle Hinweis zu Corona auf unserer Website:

www.feldkirchen-westerham.de/buerger/corona-information

**Rentenberatung**

Rentenberaterin in der Gemeinde ist Frau Hinke

Tel. 08063-9703-109 Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und zusätzlich Dienstag- sowie Donnerstagnachmittag nach Vereinbarung.

**Wiederaufnahme der Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd**

Die wegen der Corona-Pandemie ausgesetzten Rentensprechtag der DRV Bayern Süd wurden ab dem 04. Oktober 2021 wieder aufgenommen. Von der Deutschen Rentenversicherung wurde festgelegt, dass Beratungen und Antragsaufnahmen aller Art soweit möglich nur noch telefonisch oder als Videoberatung durchzuführen sind. Deshalb finden die Rentensprechtag der DRV Bayern Süd nur noch 1-2 mal pro Monat statt. Die Einträge hierzu finden Sie auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung unter „Beratung und Kontakt“. Alle Beratungstermine – also auch für Termine am Rentensprechtag – werden ausschließlich über das kostenlose Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung vergeben. **Tel. 0800-1000-480-15** (Terminvergabe Mo. - Do. 07:30 - 16:00 Uhr, Fr. 07:30 -12:00 Uhr.) Bitte immer die Sozialversicherungsnummer parat haben. Über das kostenfreie **Servicetelefon 0800-1000 480 15** werden grundsätzlich erst einmal alle Anliegen unserer Kundinnen und Kunden am Telefon besprochen und möglichst abschließend geklärt. Nur falls dies nicht möglich ist, erfolgt durch die Beraterinnen und Berater eine Terminvereinbarung für eine unserer Beratungsstellen. **Für die Kundinnen und Kunden ist es NICHT möglich, selbst einen Termin zu buchen.** Anträge werden weiterhin (auch) telefonisch aufgenommen. Für diesen Fall erfolgt ein Rückruf im vereinbarten Zeitfenster (z.B. zwischen 13 und 14 Uhr). Dieser Service hat sich während der letzten Monate bestens bewährt und soll daher auch zukünftig so beibehalten werden.

**Ihre Anzeige im Gmoabrief:**  
 ABO-Schluss für Ihre Anzeigenbuchung 2022 ist der **10.12.2021**. Bei Interesse schreiben Sie uns bitte an: **gmoabrief@text-hoch-drei.de**

**IMPRESSUM & REDAKTIONELLES**

**Verantwortlicher Herausgeber (V.i.S.d.P.)**

1. Bürgermeister Hans Schaberl, Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham

Redaktion: Brigitte Köhler-Blaha Tel. 08063-9703-121, Fax 08063-9703-198 koehler@feldkirchen-westerham.de

**Layout/Satz Gmoabrief sowie Werbeanzeigen**

text³ – Agentur für Gestaltung KG

Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-Westerham

Tel. 08063-200 60 10, Fax: 08063-200 60 19, gmoabrief@text-hoch-drei.de

**Druck:** h&m Druck GmbH, Gruber Straße 8, 83626 Valley / Kreuzstraße

**Auflage:** 4250 im Gemeindegebiet Feldkirchen-Westerham

**Redaktionsschluss:** Achtung, ab sofort immer der **15. des Monats!**

Beiträge bitte in schriftlicher Form: E-Mail/Fax/Brief. Per E-Mail können nur Beiträge als PDF-Dokument angenommen werden. Word-Dateien werden aufgrund von internen Sicherheitseinstellungen nicht zugestellt.

**Hinweise in eigener Sache:** Die Bildplätze im Gmoabrief sind begrenzt. Daher bitten wir darum, dass pro Bericht immer nur ein Bild geliefert wird. *Eine Reservierung der Bildplätze ist nicht möglich.* Sie haben bei uns auch die Möglichkeit, Ihre privaten Anzeigen kostenlos abzudrucken. Dies betrifft die Bereiche: Wohnungsmarkt, Stellenmarkt und Fundgrube – wobei in der Fundgrube nur „Verschenke“-Anzeigen und Gesuche aufgenommen werden – keine Verkäufe!

Für alle Text- und Bildzulieferungen gilt: Bitte achten Sie darauf, dass immer der Autor mit Vor- und Nachname und der Bildnachweis (wer das Bild gemacht hat) im Artikel angegeben sind.

Unter der Rubrik Geschäftsleben können Sie einmalig im fortlaufenden Text – ohne Logo – Ihr neues Gewerbe vorstellen. Weitere Werbeanzeigen hierüber sind kostenpflichtig – und über den Werbering Mangfalltal, Christine Knoll, Tel. 08063-200 60 10, abzuwickeln. Wir bitten um Verständnis.

**Nutzungsbedingungen:** Der Gmoabrief wird im Gemeindegebiet zum jeweils 1. eines jeden Monats in Geschäften und öffentlichen Einrichtungen ausgelegt sowie im Internet auf [www.feldkirchen-westerham.de/gmoabrief](http://www.feldkirchen-westerham.de/gmoabrief) veröffentlicht. Der Gmoabrief ist das Informationsmedium für die Gemeindebürger und dient dazu, über amtliche Vorgänge sowie Ereignisse aus dem Vereins- und Gemeindeleben sowie Angelegenheiten der Bürgerbeteiligung, des Bildungswesens und der Kinderbetreuung zu informieren. Politische Meinungsbekundungen sind nicht zulässig. Wir bitten darum, die zugelierten Artikel kurz zu halten, damit wir allen Anfragen möglichst gerecht werden können. Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, Artikel zu kürzen oder zu streichen sowie Verschiebungen in die nächste Ausgabe vorzunehmen. Die anliefernden Autoren sind selbst verantwortlich für den Textinhalt, die Richtigkeit und Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen. Mit Anlieferung des Artikels erklären sich die Autoren mit den jeweils gültigen Nutzungsbedingungen einverstanden.  
*Brigitte Köhler-Blaha, Redaktionsleitung*

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Auf einen Blick</b> .....	<b>2</b>	<b>Bücherei</b> .....	<b>20</b>
<b>Impressum / Redaktionelles</b> .....	<b>2</b>	<b>HKS</b> .....	<b>21</b>
<b>Bürgerinfo</b> .....	<b>3</b>	<b>Vereinsleben</b> .....	<b>22</b>
<b>Gemeinde &amp; Gemeinderat</b> .....	<b>4</b>	<b>Sport</b> .....	<b>26</b>
<b>Service &amp; Beratung</b> .....	<b>8</b>	<b>Wohnungsmarkt</b> .....	<b>31</b>
<b>Soziale Gemeinde</b> .....	<b>10</b>	<b>Stellenmarkt</b> .....	<b>31</b>
<b>Geschäftsleben</b> .....	<b>12</b>	<b>Fundgrube</b> .....	<b>33</b>
<b>Kirche</b> .....	<b>13</b>	<b>Persönliches</b> .....	<b>33</b>
<b>Schule &amp; Kindergarten</b> .....	<b>16</b>	<b>Kultur- &amp; Gesundheitstermine</b> .....	<b>34</b>
<b>VHS</b> .....	<b>19</b>	<b>Veranstaltungskalender</b> .....	<b>34</b>

## BÜRGERINFO

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das ganze Jahr über hat uns Corona wie ein dunkler Schatten begleitet... Derzeit explodieren die Fallzahlen – die 4. Welle hat uns voll erwischt. Die Corona-Ampel steht auf Rot, die Intensivpflegebetten sind voll ausgelastet, und ich würde mich freuen, wenn wir diesem Zustand mit einem Akt gesellschaftlicher Solidarität mit mehr Impfbereitschaft entgegenwirken. Lassen wir uns von der derzeitigen Entwicklung nicht entmutigen, sondern an einem Strang ziehen, damit wir möglichst schnell zur Normalität zurückkehren können. Unter Beachtung der vorgegebenen Schutzmaßnahmen hoffe ich, dass wir auch diese 4. Welle brechen und gesund und froh ins neue Jahr starten. Denken Sie bei Ihren Weihnachtsgeschenken heuer vor allem an die vielen örtlichen Geschäfte und Gaststätten, die durch Corona viele Einbußen hinzunehmen haben. Gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit werden viele Weihnachts- und Betriebsfeiern wieder abgesagt oder können, wenn überhaupt, nur im kleinen Rahmen unter Einhaltung der 2G-Regelung abgehalten werden. Der Einkauf in der Region – oder ein Gutschein für einen Besuch in einer heimischen Gaststätte wären daher eine schöne Geste und machen nicht nur dem Beschenkten eine Freude – Sie helfen damit auch der Geschäftswelt vor Ort.

So wünsche ich Ihnen trotz aller Einschränkungen einen gemütlichen Advent und eine gesegnete, harmonische Weihnachtszeit. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

*Herzlichst, Ihr Hans Schaberl, Erster Bürgermeister*

## Eine dringende Bitte noch an dieser Stelle:

Wir möchten Ihnen allen bestmöglichen Service bieten und für Sie da sein – deshalb ist das Rathaus vorerst noch nicht geschlossen. Um unsere Bürgerinnen und Bürger und auch das Rathaus-Team nicht zu gefährden, bitten wir jedoch darum, nur in dringenden Fällen ins Rathaus zu kommen und generell feste Termine zu vereinbaren, um Warte- und Stoßzeiten zu vermeiden. Bitte versuchen Sie, zunächst den zuständigen Sachbearbeiter per E-Mail oder telefonisch hinsichtlich Ihres Anliegens zu kontaktieren. Eine Übersicht der Kontaktdaten finden Sie im Internet unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) auf der Startseite, wenn Sie ganz nach unten scrollen (Übersicht aller Mitarbeiter). Nur wenn wir Kontakte minimieren, können wir einer weiteren Ausbreitung des Infektionsgeschehens entgegenwirken. *Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und für's Mitmachen!*

## Corona-Hotline: 08031-58 169 66 66

Die gemeinsame Corona-Hotline von Stadt und Landkreis Rosenheim steht Bürgerinnen und Bürgern aus Stadt und Landkreis Rosenheim für Fragen rund um die Corona-Pandemie zur Verfügung. **Die Hotline ist montags bis donnerstags von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 16 Uhr erreichbar, am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr.**

Bei der Corona-Hotline können Fragen rund um das Corona-Virus gestellt werden. Das können Fragen sein, die sich mit der Rückkehr aus einem Risikogebiet befassen, PCR-Tests oder auch Quarantänemaßnahmen. Hilfestellung bei der Registrierung für eine Impfung ist hier nicht möglich.

Diese Hilfestellung bietet die **Impfhotline unter 08031 - 365 88 99** an. Die Mitarbeiter sind **Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr sowie am Samstag von 8 - 12 Uhr erreichbar.**

Seit Montag, 4.10.2021 ist das Impfzentrum durchgehend an allen Tagen von 8 - 17 Uhr geöffnet. An Tagen, an denen keine terminlich vorgeplanten Impfungen stattfinden, wird es eine sog. „Impfsprechstunde“ geben. Das bedeutet, dass eine Grundbesetzung an medizinischem Personal im Impfzentrum vor Ort ist, um die Bürgerinnen und Bürger zu versorgen, die spontan und kurzfristig für eine Impfung entschließen.

## Registrierung

Besteht für Sie ausnahmsweise keine Möglichkeit zur Internetnutzung, ist auch eine telefonische Anmeldung beim Impfzentrum Rosenheim unter der Rufnummer 08031 - 365 88 99 möglich. Die Impfhotline ist Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr sowie am Samstag von 8 - 12 Uhr erreichbar.

## Antworten auf die wichtigsten Fragen zur Registrierung:

[www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2021/01/20210115\\_fragen-und-antworten-zum-online-registrierungsportal.pdf](http://www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2021/01/20210115_fragen-und-antworten-zum-online-registrierungsportal.pdf)

**Außerordentliche Bürgerversammlung abgesagt**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, aufgrund des hohen Infektionsgeschehens hat der Landkreis Rosenheim eindringlich gebeten, größere Veranstaltungen abzusagen bzw. zu verschieben. Wir haben uns daher entschlossen, die zum Thema „Ortsmitteplanung in Feldkirchen“ vorgesehene außerordentliche Bürgerversammlung – ursprünglich terminiert auf 29.11.2021 – zu verschieben. Ein neuer Termin wird sobald als möglich bekanntgegeben, wenn die epidemische Lage eine Veranstaltung dieser Größenordnung wieder zulässt.

Wir bedauern diese Entwicklung sehr, denn uns ist ein weiteres Vorkommen der Planung der Ortsmitte von Feldkirchen ein wichtiges Anliegen. Weitere Informationen zum Thema Dorfplatz entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) – Aktuelles. Im Hinblick auf die aktuelle Situation bitten wir um Verständnis für die Absage der Versammlung, um Sie und uns nicht zu gefährden.

**Siegerehrung Staatspreis 2021 – Vagen ausgezeichnet!**



Auf dem Bild von links: Regina Waltl, Amt für ländliche Entwicklung, Sepp Hofer, stellvertretender Landrat Rosenheim, Peter Oster, Amt für ländliche Entwicklung, Axel Wolf, Architekt, Christof Langer, Vorstand des OGV, Hans Eham, Bauleiter des OGV, Bürgermeister Hans Schaberl und Ministerin Michaela Kaniber

Für die hervorragenden und mit großem Engagement neu errichteten und sanierten Gebäude hat Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber 16 private und kommunale Bauherrinnen und Bauherren aus ganz Bayern am 21. Oktober 2021 mit dem Staatspreis ausgezeichnet. Die Preise sind jeweils mit 3.000 Euro dotiert und wurden bei einem Festakt in München überreicht. Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham ist sehr stolz, dass auch das „Boschnhaus“ in Vagen eines der prämierten Objekte ist. „Mit außerordentlichem Einsatz und viel Mut haben Sie dafür gesorgt, dass nicht nur wertvolle Bausubstanz erhalten bleibt, sondern durch pfiffige Ideen auch das soziale und kulturelle Leben in Ihren Dörfern bereichert.

„Sie haben moderne Wohnverhältnisse und zeitgemäße Nutzungskonzepte geschaffen“, sagte die Ministerin bei der Preisverleihung. Mit dem neu errichteten Gebäudeteil überzeugt das „Boschnhaus“ mit seiner herausragenden baukulturellen Qualität: der Scheunencharakter wurde bewahrt und zeitgemäß weiterentwickelt. Er dient dem Obst- und Gartenbauverein Vagen-Mittenkirchen und der dörflichen Gemeinschaft als Treffpunkt. Mit der dorfgerechten Umnutzung wurde ein identitätsstiftender Treffpunkt geschaffen.

Und die Vagener haben bereits wieder Pläne mit dem Preisgeld von 3000 Euro: Sie finanzieren Naturquadersteine, die von der Gemein-

de und dem Zweckverband in den Kotbach vor dem Boschnhaus eingebaut werden. Damit können Kinder ins Wasser tappen, Alt und Jung findet einen Ruheplatz mitten im Ort – und eine weitere Bereicherung für den Ort Vagen wird geschaffen. Die 16 Projekte sind beispielgebend für den Erhalt der Baukultur und damit auch von entscheidender Bedeutung für die Innenentwicklung der Dörfer. Sie wurden aus rund 1.700 Projekten ausgewählt, die in den vergangenen zwei Jahren im Zuge der Dorferneuerung umgesetzt und staatlich gefördert wurden.

Insgesamt hat der Freistaat über 50 Millionen Euro zur Verfügung gestellt. Die Staatspreise „Dorferneuerung und Baukultur“ werden alle zwei Jahre vergeben. Die Entscheidung fällt eine Kommission aus Architekten, Heimatpflegern und Fachleuten der Verwaltung für Ländliche Entwicklung.

*Bild: Staatsministerium Text: Staatsministerium & Brigitte Köhler-Blaha*

**Wassererlebnis in der Mitte von Vagen**



Der Obst- und Gartenbauverein (von links: Hans Eham, Walter Rösel, Maria Biegner, Bürgermeister Hans Schaberl, Christof Langer, Michael Günzl) freut sich über das gelungene Projekt und wünscht sich mit Bürgermeister Schaberl, dass der neue Ruheplatz am Wasser gut angenommen wird.

**...und so wurde das Preisgeld von 3000 Euro verbaut:**

Der Obst- und Gartenbauverein Vagen-Mittenkirchen hat damit Nagelfluh-Steine aus Brannenburg eingekauft. Die Gemeinde mit Bauleiterin Natascha Mencke hat die Steine vom Zweckverband für Gewässerschutz in den Kotbach vor dem Boschnhaus in der Form einer Arena einbauen lassen. Damit ist ein Ruheplatz am Wasser mitten in Vagen entstanden. Kinder können mit ihren Füßen ins Wasser tappen, Ältere sich auf Steinen und Bänken ausruhen und sich am Leben im und am Wasser erfreuen. Enten haben die Kotbach-Erweiterung bereits in Besitz genommen.

**GEMEINDE & GEMEINDERAT**

**Sitzungstermine**

- Di, 02.12. . . . . . Kulturausschuss
- Di, 07.12. . . . . . Haupt- und Finanzausschuss
- Di, 14.12. . . . . . Gemeinderat
- Di, 16.12. . . . . . Umweltausschuss

**Eingabe von Sitzungsvorlagen**

Der späteste Annahmeterrin für Bauvorlagen vor der nächstfol-

genden Bauausschusssitzung ist jeweils 14 Tage vor Sitzungsbeginn. Später abgegebene Bauvorlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden und sind somit erst in der darauffolgenden Bauausschusssitzung zu behandeln. Die Sitzungstermine entnehmen Sie bitte jeweils dem Gmoabrief. Sie können diese aber auch gerne im Rathaus, Tel. 08063/9703-121 erfragen. Die Bauvorlagen sind gemäß Bauvorlagenverordnung – BauVorIV – in der jeweils aktuellsten Version einzureichen. Bauvorlagen, die diese Anforderungen nicht erfüllen, können leider nicht entgegengenommen werden.

Gemäß Bauausschussbeschluss Nr. 416 c vom 31.5.05 wird die Verwaltung überdies ermächtigt, nach Prüfung der eingereichten Bauvorlagen von dem Bauwerber ein Schaugerüst zu verlangen. Die Mitglieder des Bauausschusses und die Verwaltung haben somit die Möglichkeit, bei Ortseinsichten die Größenverhältnisse zu beurteilen. Die Verwaltung muss jeweils vor Ortseinsichten des Bauausschusses die Richtigkeit der Längen- und Höhenentwicklung der Schaugerüste in Bezug auf die eingereichten Planvorlagen bestätigen! *Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.*

## Fundsachen

05.10. Schlüssel | 16.10. Schlüssel | 18.10. Kette | 28.10. Fahrrad | 11.11. Airpod-Case

*Bitte setzen Sie sich mit dem gemeindlichen Fundamt im Rathaus, Zimmer Nr. 0.13, EG, Tel. 08063-9703-104 oder -105 in Verbindung.*

## Leerungstermine der Mülltonnen im November

*40 Liter, 80 Liter, 120 Liter und 240 Liter*

Donnerstag, 9. Dezember und Donnerstag, 23. Dezember

*Leerung der Müllgroßbehälter (1.100 l)*

Donnerstage: 2.12. | 9.12. | 16.12. | 23.12. | 30.12.

*Papier-Haushaltssammlung (chiemgau recycling)*

Feldkirchen ohne Vagener Au: Do, 9. Dezember

Vagener Au: Do, 2. Dezember und Do, 30. Dezember

## Am Hochwasserrückhaltebecken geht's weiter

*Presseinformation des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim*

**Gehölzfällungen in Schwaig:** Der Bauzeitenplan des Hochwasserrückhaltebeckens Feldolling wird eingehalten. „Die Arbeiten laufen planmäßig“, erklärt die Bauoberleitung des WWA Rosenheim, Herr Alfons Bogner. Um die Schutzwirkung für das Mangfalltal schnellstmöglich sicherzustellen, werden nun die letzten größeren Rodungsarbeiten für weitere Bauabschnitte notwendig.

Der Bau des Einlassbauwerks in Schwaig soll im kommenden Jahr beginnen. Dafür müssen im Vorfeld etwa 0,7 ha Wald eingeschlagen werden. „Die Fällarbeiten im Umfang eines Fußballfeldes werden voraussichtlich Anfang November abgeschlossen. Durch den zeitlich frühen Holzeinschlag wird verhindert, dass die Baumhöhlen bereits durch Tiere, wie Fledermäuse, als Winterquartier genutzt sind und dann erst gefällt werden. Der Eingriff wird so minimiert“, teilt die Umweltbaubegleitung des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim, Herr Dr. Brand, mit. Die Fällarbeiten werden anschließend beim künftigen südlichen Betriebsweg fortgeführt. Hier wird ein ehemaliger Waldweg auf einer Länge von ca. 500 Meter so ausgebaut, dass er als Betriebsweg genutzt werden kann. Dadurch wird es möglich, das gesamte Becken auch im Einstau-Fall „trockenen Fußes“ zu umfah-

ren. Dieser Weg wird später für die Naherholung von Fußgängern und Radfahrern genutzt werden können. Wegen der Gefahren, die mit dem Holzeinschlag verbunden sind, bittet das Wasserwirtschaftsamts dringend alle Passanten, den Bereich der Fällarbeiten zu meiden und vor allem die Absperrungen einzuhalten.

## Auf dem Weg zur CO2-Neutralität

Die Bemühungen um eine nachhaltigere Entwicklung von Städten und Gemeinden sind ungebrochen und während in Städten einerseits die meisten Ressourcen verbraucht werden, bilden sie andererseits den Raum für Experimente und Innovationen zur nachhaltigen Entwicklung. Wie sich in Feldkirchen-Westerham zeigt, ist auch in kleinen Gemeinden viel möglich, um das ehrgeizige Ziel der Bundesregierung, klimaneutrale Gemeinden zu schaffen, zu erreichen.

Im Jahr 2021 wurden wieder einige Schritte in diese Richtung gemacht. Der Kindergarten in der Höhenkirchener Straße wurde mit einer Photovoltaik-Anlage ausgestattet. Hiermit kann nun der Eigenverbrauch gedeckt werden und evtl. „Stromüberschuss“ wird ins Feldkirchner Netz gespeist. Die Ölheizung des Kindergartens wurde auch in eine Pelletsheizung und alle Leuchtmittel gegen klimafreundliche LEDs getauscht. 2022 sollen nun auch die Fenster durch energiesparende Dreifach-Verglasung ersetzt werden. Die LED-Beleuchtung wurde auch schon in anderen öffentlichen Gebäuden in Feldkirchen-Westerham installiert, wie z.B. in den Schulen und in der Mangfallhalle. So kommt die Gemeinde in kleinen Schritten dem großen Ziel immer näher.

## LED-Beleuchtung für die Vagener Grundschule



Aufgrund des fortgeschrittenen Alters der Beleuchtung in der Grundschule Vagen wurde nun Zug um Zug auf LED-Beleuchtung umgestellt. Im Rahmen der LED-Sanierung wurden zunächst drei Klassenräume mit LED-Beleuchtung umgerüstet. Die positiven Erfahrungen damit konnten genutzt werden, um danach sukzessive die Beleuchtung der gesamten Schule zu erneuern. Es wurden hocheffiziente Lichtbänder mit Deckenelementen, welche eine hohe Schalldämmung aufweisen, eingebaut. Weiter wurden auch LED-Deckenleuchten in den Gängen installiert. Mit den zusätzlich eingebauten Zeitschaltuhren und Bewegungsmeldern wird mit den LEDs eine Einsparung von über 4,5 kW erwartet und gleichzeitig hat das Schulhaus ein angenehmeres Ambiente erhalten. Mit dieser Maßnahme wird von der Gemeinde Feldkirchen-Westerham wieder ein kleiner Beitrag zum großen politischen Ziel der Energiewende geleistet.



**Kfz-Technik Bachmair**  
Autoglas Zentrum Feldkirchen-Westerham / Altenburg

**Bernhard Bachmair**  
Kfz-Meister Fachbetrieb

Altenburg 11 b  
83620 Feldkirchen-Westerham

Tel. 08063-972 79 57  
Fax 08063-972 79 58  
bachmair@t-online.de




**Textilreinigung**  
**Gardinenreinigung**  
**Teppichreinigung**  
**Wäscherei-Service**  
**Bettenreinigung**  
**Oberhemdenservice**

**Reinigung – Wäscherei Musselmann**

Münchener Straße 6 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063 - 96 79



**Das Westerhamer-Trachtenhaus**

Hut und Tracht  
Da Kääl

www.da-raedl.de

**PAOLO FASINO**  
Baggerbetrieb



Mobilbagger & Minibagger

- Kanalbau
- Pflasterbau
- Einbau von Klär- & Versitzgruben
- sämtl. Aushubarbeiten
- Asphaltierungsarbeiten

83620 Feldkirchen-Westerham, Weidacher Str. 25  
Telefon: 0 80 63 / 93 20, Telefax: 0 80 63 / 67 51  
Mobil: 0171 / 4219 028

info@fasino-baggerbetrieb      www.fasino-baggerbetrieb.de

## Mehr Defibrillatoren – mehr Leben retten

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham hat sich bereits im Jahr 2005 dazu entschieden, in die Einführung von öffentlich zugänglichen AEDs (Automatisierter externer Defibrillator) zu investieren. Durch Elektroschocks kann das Herz bei Kammerflimmern oder Herzrhythmusstörungen zur Ruhe gebracht werden. Insgesamt gibt es nun 9 Defibrillatoren in der Gemeinde, davon sind 6 frei zugänglich. Zu den bestehenden, die bereits bei den Feuerwehren, Gemeindehallen und im Rathaus hängen, kamen nun noch 3 Geräte im Kindergarten KiWest und bei den Feuerwehren in Feldolling und Unterlaus hinzu. Die Finanzierung wurde durch Spenden, Sponsoren und die Gemeinde gestemmt. Der Defibrillator im Rathaus wurde vom ehemaligen Bürgermeister Schweiger gespendet.

Da viele im Ernstfall nicht wissen, wie ein Defibrillator anzuwenden ist, hat die Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem BRK einen vhs-Vortrag zum Einsatz und zu den technischen sowie medizinischen Hintergründen organisiert. Der Termin ist für das Frühjahr 2022 vorgesehen und wird zeitnah bekanntgegeben.

## Leichtverpackungen nur noch in einen Container

*Pressemitteilung des Landratsamtes Rosenheim*

Zum neuen Jahr vereinfacht der Landkreis Rosenheim das Trennen von Wertstoffen wesentlich. Der Trennaufwand auf den Wertstoffhöfen wird sich für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Rosenheim mit Beginn des neuen Jahres deutlich reduzieren. Alle Verkaufsverpackungen, die nicht aus Papier, Pappe oder Glas bestehen, können dann gemeinsam in einen Container geworfen werden. Die gesammelten Leichtverpackungen werden anschließend in einer Sortieranlage getrennt und von den Dualen Systemen der weiteren Verwertung zugeführt.

Als weitere Konsequenz der Umstellung der Sammlung von Leichtverpackungen zum neuen Jahr werden an den Wertstoffinseln die vorhandenen Container für Weißblechdosen und Flüssigkeitskartons abgezogen. Nicht betroffen davon sind die Container für Altglas und Altpapier.

Noch bis Ende des Jahres gibt es auf den Wertstoffhöfen jeweils eigene Container für Kunststoff-Folien, Mischkunststoffe, Kunststoff-Flaschen, Kunststoff-Becher, Tetra Pak, Weißblech, Aluminium und Styropor. Wie das zuständige Sachgebiet „Kreislaufwirtschaft, Abfallberatung“ im Landratsamt Rosenheim mitteilt, kann die Umstellung der Sammlung in einen Container erst ab Januar 2022 erfolgen, da die notwendige Trennung in einer Sortieranlage vorher nicht möglich ist. Für Verpackungen aus Papier, Pappe oder Glas wird es auch weiterhin die bekannten Entsorgungsbehältnisse geben.

Zu beachten ist darüber hinaus, dass miteinander verbundene Komponenten, wie zum Beispiel Joghurtbecher mit Aluminiumdeckel, voneinander zu trennen sind. Die Verpackungen können nur entleert in die Sammlung gegeben werden. Ein Ausspülen ist nicht notwendig. Die Leichtverpackungen können lose oder in transparenten Plastiktüten eingeworfen werden. Blickdicke Müllsäcke sind nicht erwünscht, weil sie die Kontrolle durch das Wertstoffhofpersonal erschweren.

Für Abfälle, die keine Verkaufsverpackungen sind, stehen weiterhin eigene Container zur Verfügung oder sie müssen über den Sperrmüll entsorgt werden. Dies gilt insbesondere für Elektroschrott, Batterien

aller Art, Altkleider, Netze, Seile, Gewebeplanen, Hausrat, Dekorationsmaterial, Kinderspielzeug, Wäschekörbe, Agrarfolien, Lebensmittelreste, gefüllte Staubsaugerbeutel, Windeln, Bauabfall wie Kunststoffrohre, Bodenbeläge, Isoliermaterialen oder Dämmstoffe sowie medizinische Abfälle.

Weitere Informationen dazu sowie dazugehörige Merkblätter gibt es im Internet unter [www.abfall.landkreis-rosenheim.de](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de).

## Korken sammeln am Wertstoffhof

Liebe Bürgerinnen und Bürger in Feldkirchen-Westerham, ich habe eine Box aufgestellt, wo Sie ab sofort wieder Korken einwerfen können. Leider ist seit Jahren die Korksammlung vom Landratsamt Rosenheim nicht mehr durchgeführt worden. Kork ist ein wertvoller Rohstoff für Schuhe, Material zum Dämmen etc. Im Sinne einer echten Kreislaufwirtschaft müssen alle Rohstoffe so weit wie möglich wiederverwertet werden.

Ich kümmere mich persönlich um die Leerung der Box. Die Korken werden von einer Schuhfirma weiterverarbeitet und zusätzlich gibt es auch noch die Möglichkeit, diese dem Naturschutzbund zu spenden. Es wäre schön, wenn Sie die Korken sammeln und beim Wertstoffhof in die Box werfen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Falls Sie Interesse und die Möglichkeit haben, eine Kork-Box aufzustellen, freue ich mich, wenn Sie sich bei mir melden.

*Sissy Spielmann, Gemeinderätin*

## Lohnt sich die Nutzung von Sonnenenergie?

### *Pressemitteilung des Landratsamtes Rosenheim*

Das Solarkataster Rosenheim hilft online bei der Berechnung der Wirtschaftlichkeit. Vor der Installation einer Photovoltaikanlage kann sich der Blick in das Solarkataster Rosenheim lohnen. Mit vielen neuen Funktionen ausgestattet steht es den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises und der Stadt Rosenheim online zur Verfügung.

Immer mehr wollen einen aktiven Beitrag zu Klimaschutz und Energiewende leisten. Bei Photovoltaikanlagen gilt es zunächst die Frage zu beantworten, ob das Dach des eigenen Hauses überhaupt für die Nutzung der Sonnenenergie geeignet ist. Das lässt sich unter [www.solarkataster-rosenheim.de](http://www.solarkataster-rosenheim.de) feststellen. Zudem besteht die Möglichkeit, eine Wirtschaftlichkeitsberechnung durchzuführen. Dabei werden individuelle Gegebenheiten wie Stromverbrauch, Strompreis, Eigennutzung oder Vermietung, die Nutzung einer Wärmepumpe und/oder eines E-Autos berücksichtigt. Auch die Themen Energiespeicherung, Fremdfinanzierung und Eigenverbrauch fließen in die Ergebnisse ein.

Zudem ist es möglich, über ein konfigurierbares Lastprofil den persönlichen Tagesablauf abzubilden und so noch genauere Informationen zu erhalten. Mit den Erkenntnissen aus dem Solarkataster können die nächsten Schritte wie Energieberatung und Beauftragung einer Anlage angegangen werden. Dabei ist dieser Online-Service nicht nur für Eigenheimbesitzer interessant, auch gewerbliche Gebäude, Landwirtschaft und öffentliche Liegenschaften können individuell betrachtet werden. Der Solarkataster Rosenheim ist ein Angebot des Landratsamtes Rosenheim und der Initiative Energiezukunft Rosenheim in Kooperation mit den Landkreisgemeinden und der Stadt Rosenheim.

## Bienenfreundliche Gemeinde

### *Anerkennungspreis für Feldkirchen-Westerham*

Dem dramatischen Rückgang der Insektenvielfalt muss entgegen gewirkt werden, daher setzt der Freistaat auch verstärkt auf die Kommunen. So wurde der Wettbewerb zur „Bienenfreundlichen Gemeinde“ ins Leben gerufen. Für eine Teilnahme und um überhaupt in die Auswahl zu kommen, mussten Feldkirchen-Westerham und natürlich auch alle anderen Gemeinden, fünf Grundkriterien erfüllen:

Gemeindeflächen wie Verkehrsinseln oder Streuobstwiesen müssen bienen- und insektenfreundlich bepflanzt sein. Alle landwirtschaftlichen Flächen im Besitz der Kommune müssen extensiv, bienenfreundlich und ohne Einsatz von Pestiziden bewirtschaftet werden. Die Grünstreifen an gemeindeeigenen Straßen müssen bienenfreundlich behandelt werden und die Beleuchtung insektenfreundlich sein. Und schließlich muss die Gemeinde den ortsansässigen Imkern Plätze zum Aufstellen von Bienenhäusern und Bienenvölkern zur Verfügung stellen.

Feldkirchen-Westerham konnte noch viele zusätzliche positive Bewertungspunkte sammeln. Der Bienenlehrpfad in Kleinhöhenrain wurde von der Jury besonders gelobt, somit natürlich auch die Arbeit unserer ortsansässigen Imker. Auch den vielen gemeindlichen Streuobstwiesen und die angebotenen Kurse bei der vhs kamen gut an. Um die Anstrengungen der Kommunen für eine bienen- und insektenfreundliche Gestaltung in ihrem Einflussbereich zu würdigen, vergab der Bezirk Oberbayern an folgende Kommunen im Landkreis Rosenheim eine Anerkennungsurkunde:

Feldkirchen-Westerham, Kolbermoor, Markt Neubuern, Nußdorf a. Inn, Markt Prien a. Chiemsee

## Pressemitteilung der RoVG

### *Rosenheimer Verkehrsgesellschaft mbH*

Auf Grundlage des aktuellen Nahverkehrsplanes weitet die Rosenheimer Verkehrsgesellschaft (RoVG) in Zusammenarbeit mit dem Regionalverkehr Oberbayern (RVO) das Busangebot zwischen Bruckmühl und den Feldkirchen-Westerhamer Ortsteilen Kleinhöhenrain und Großhöhenrain erheblich aus.

### *Was bedeutet das für Sie?*

Künftig verkehrt die RVO-Buslinie 9585 von Montag bis Freitag an Schul- sowie neu auch an Ferientagen und Samstagen im 2-Stunden-Takt. Von Großhöhenrain kommend verkehrt die Linie über Kleinhöhenrain, Ginsham, Kirchdorf und Noderwiechs nach Bruckmühl Bahnhof. Zwischen Noderwiechs und Buckmühl Bahnhof fährt der Bus künftig über die Sonnenwiechser Straße mit den neuen Haltestellen beim Gewerbegebiet Edeka bzw. Siemensstraße“ und „Sonnenwiechser-/Rösnerstraße“.

*Alle Fahrten haben in Bruckmühl am Bahnhof Anschluss an die Züge nach / von Rosenheim-Holzkirchen.*

Wir bitten Sie, von diesem neuen Busangebot rege Gebrauch zu machen, denn nur so kann sich dieses langfristig etablieren bzw. sogar durch weitere Fahrten ergänzt werden. Hierzu stehen Ihnen attraktive Fahrkartenangebote zur Verfügung. Beispielsweise das Umwelt-Abo (8 Monate zahlen – 12 Monate fahren) oder auch die attraktive Mehrfahrtenkarte. *Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen Ihre RoVG!*

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE / ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE**



- 01.12. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
- 02.12. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 03.12. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 04.12. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
- 05.12. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
- 06.12. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
- 07.12. Sebastian-Apotheke, Gewerbepark Bruckmühl
- 08.12. Markt-Apotheke, Bruckmühl
- 09.12. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
- 10.12. Linden-Apotheke, Bad Aibling
- 11.12. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
- 12.12. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor  
Sonnen-Apotheke, Westerham
- 13.12. Marien-Apotheke, Bruckmühl
- 14.12. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
- 15.12. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 16.12. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 17.12. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
- 18.12. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
- 19.12. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
- 20.12. Sebastian-Apotheke, Gewerbepark Bruckmühl
- 21.12. Markt-Apotheke, Bruckmühl
- 22.12. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
- 23.12. Linden-Apotheke, Bad Aibling
- 24.12. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
- 25.12. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor  
Sonnen-Apotheke, Westerham
- 26.12. Marien-Apotheke, Bruckmühl
- 27.12. Marien-Apotheke, Bad Aibling
- 28.12. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 29.12. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 30.12. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
- 31.12. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor

*Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Apotheke vorher anzurufen. Der Apothekennotdienst beginnt um 8 Uhr früh des angegebenen Notdiensttages und endet um 8 Uhr früh des darauffolgenden Tages!*

Linden-Apotheke	Aibling, Lindenstr. 4	08061 - 1066	
Sebastian-Apotheke	Aibling, Kirchzeile 6		08061 - 7908
Sebastian-Apotheke	Gewerbepark Bruckmühl		08062 - 270 9627
Kur-Apotheke	Aibling, Bahnhofstr. 8		08061 - 2304
Marien-Apotheke	Aibling, Marienplatz 9		08061 - 1770
Markt-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 2		08062 - 2396
Mangfall-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 14		08062 - 1339
Marien-Apotheke	Bruckm., Sonnenwiechser Str. 5		08062 - 79712
Sonnen-Apotheke	Westerham, Aiblinger Str. 7		08063 - 8562
Frühlings-Apotheke	Aibling, Münchener Str. 17a		08061 - 4597
St. Georg-Apotheke	Aibling, Rosenheimer Str. 5		08061 - 3459711
Optymed-Apotheke	Kolb. Hertop., Carl-Jordan-Str. 16		08031 - 409520,
Optymed-Apotheke	Kolbermoor, An d. a. Spinnerei		08031 - 409 520
Wendelst.-Apotheke	Kolbermoor, Rosenheimer Str. 16		08031 - 91236
Mangfall-Apotheke	Kolbermoor, Bahnhofstr. 3		08031 - 93232

**ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE**

03./05.12.	Dr. Koller Bernd, Bruckmühl	08062/2011
11./12.12.	Dr. Kohl Axel, Bad Feilnbach	08064/235
18./19.12.	Dr. Kupper Florian, Bad Aibling	08061/3331
24.12.	Dr. Lucke Claus, Feldkirchen	08063/1007
25.12.	Dr. Michl Claudia, Kolbermoor	08031/807 523
26.12.	Dr. Wiesner-Pommer Andrea, Tunttenham	08067/1314
27./28.12.	Dr. Mühlfriedel Bastian, Bad Aibling	08061/370 420
29./30.12.	Dr. Med. Dican Raluca Magdalena, Bruckmühl	08062/79800
31.12.	ZMVZ Das Rosenheim GmbH, Kolbermoor	08031/941 8700
01.01.	ZA Bichler Michael, Kolbermoor	08031/91258

*Notdienstzeiten jeweils Samstag und Sonntag von 10 - 12 und von 18 - 19 Uhr. Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Notdienstpraxis vorher anzurufen.*



**Soziale Servicestelle**

Kinder- & Bürgerhaus (KiWest), Miesbacher Str. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham, I. Stock

Beschäftigt oder freut Sie etwas und Sie möchten einfach einmal darüber reden? Dann freuen wir uns über Ihren Anruf auf dem „Bürger-Ratsch-Telefon“ vom Sozialen Netzwerk Feldkirchen-Westerham e.V.! Wir sind immer von Dienstag bis Samstag von 14.00 - 17.00 Uhr erreichbar unter der **Rufnummer 08062 - 277 17 42** oder über die **Handynummer 0163 - 883 86 38**

Telefon: 08063 - 972 9474  
E-Mail: [servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de](mailto:servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de)

*Ansprechpartnerinnen für soziale Anliegen aller Art: Janine Karkosch*

**24 Stunden Bereitschaftsdienstes im Pflegenotfall:**

**MAI-Pflegedienst:**

F. Doepner, Dorfplatz 3, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon: 08063 - 2740 228  
Mobil: 0171 - 40 80 471  
E-Mail: [mail@mai-pflegedienst.de](mailto:mail@mai-pflegedienst.de)  
[www.mai-pflegedienst.de](http://www.mai-pflegedienst.de)

**Pflegedienst der Senioren Residenz Alpenland**

Paul-Egleder-Weg 10-14, Bruckmühl  
Telefon: 08062 - 9045-20

**Caritas Zentrum – Sozialstation M. Sigl-Kolb**

Bad Aibling, Kirchzeile 17  
Telefon: 08061 - 35 04 20

**Vitalis MobilCare GmbH, Amb. Pflegedienst**

Münchener Str. 10, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon: 08063-2074-111  
E-Mail: [info@vitalis-mobilcare.de](mailto:info@vitalis-mobilcare.de)  
[www.vitalis-mobilcare.de](http://www.vitalis-mobilcare.de)



**Nachbarschaftshilfe  
FELDKIRCHEN-WESTERHAM**

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe**

Servicetelefon: 0175 - 963 30 50  
E-Mail: [service@nbh-fw.de](mailto:service@nbh-fw.de)  
E-Mail: [geschaeftsstelle@nbh-fw.de](mailto:geschaeftsstelle@nbh-fw.de)  
Wir sind erreichbar: Di. 09:00 - 12:00 Uhr  
Mi. 13:00 - 15:00 Uhr, Do. 09:00 - 14:00 Uhr

**Babysitterdienst**

Für den Babysitterdienst wenden Sie sich bitte an die Familienbeauftragte Ines Lannig.

Telefon: 08063-200 878  
Mobil: 0173-661 7438  
E-Mail: [ines.lannig@gmx.de](mailto:ines.lannig@gmx.de)

## Hebammenpraxis Feldkirchen-Westerham

Kathrin Hanses, Hebamme  
0176 - 244 77 807  
Marion Schönacher, Hebamme  
08063 - 972 28 00  
Angela Herrmann, Hebamme  
08063 - 348 32 11  
Frauke Hammer, Heilpraktikerin  
08062 - 729 18 30  
Norma Bischoff, Yoga-Lehrerin  
08062 - 725 08 15  
Eva Kloiber, Physiotherapeutin  
0152 - 36 83 40 59

Das komplette Kursangebot und weitere Infos zur Hebammenpraxis finden Sie im online: [info@hebammenpraxis-feldkirchen.de](mailto:info@hebammenpraxis-feldkirchen.de)

## Paten-Projekt Jugend in Arbeit

Ehrenamtliche Patinnen & Paten helfen Jugendlichen bei Schulabschluss, Bewerbungen, Berufsfindung, Praktikum, Lehrstellen-suche etc.

Wir freuen uns über interessierte Freiwillige, Schülerinnen & Schüler!

### Weitere Infos:

Projektleiterin Silvia Schütz  
Telefon: 0175 - 32 66 75 80  
E-Mail: [sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de](mailto:sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de)  
oder unter: [www.patenprojekt-rosenheim.de](http://www.patenprojekt-rosenheim.de)

## Jugendtreff Feldkirchen-Westerham

Der offene Jugendtreff der Gemeinde Feldkirchen-Westerham findet im Kultur- und Sportzentrum (KuS), Karl-Weigl-Platz 1-3 im Erdgeschoß statt.

### Offener Jugendtreff wird angeboten:

Mo 13.15 - 17.00 Uhr  
Di 13.00 - 18.00 Uhr  
Mi 13.00 - 18.00 Uhr  
Do 13.30 - 17.15 Uhr  
Fr geschlossen



**Ansprechpartner:** Telefon: 08063-207 45 28

Vladimir Vulic: [vladimir.vulic@jh-obb.de](mailto:vladimir.vulic@jh-obb.de)

Kristina Hanewacker:

[kristina.hanewacker@jh-obb.de](mailto:kristina.hanewacker@jh-obb.de)



## Mittagskinderbetreuung Miki e. V.

Karl-Weigl-Platz 1, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon: 08063 - 207 45 29  
E-Mail: [info@miki-fw.de](mailto:info@miki-fw.de) [www.miki-fw.de](http://www.miki-fw.de)

## Ausgabestelle der Tafel Feldkirchen

### Für den Bereich Bruckmühl

Jeden Donnerstag  
von 9.30-10.30 Uhr  
Am Eichpold 10, Bruckmühl

### Ansprechpartner für Bruckmühl:

Christine Stieber Telefon: 08062 - 22 85  
Claudia Vill Telefon: 0171 - 3783301

### Für den Bereich Feldkirchen-Westerham

Jeden Donnerstag von 9.30 - 10.30 Uhr  
Ausgabestelle: Münchener Str. 8, Feldkirchen

### Ansprechpartner für Feldkirchen:

Monika Hafner (NBH) Telefon: 08063 - 72 16  
Ostermeyer Maria Telefon: 08063 - 72 21

### Anlieferung von Lebensmittelpenden

jeden Mittwoch von 13 - 14 Uhr:  
Am Eichpold 10 in Bruckmühl

### Gesamtorganisation:

Claudia Vill  
Telefon: 0171 - 378330  
E-Mail: [claudiavill@outlook.de](mailto:claudiavill@outlook.de)

Für Fragen stehen Ihnen alle Ansprechpartner gerne zur Verfügung!



## Musikschule Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Musikschulleiter Jürgen Schubert  
Telefon: 08063 - 200 39 40  
(erreichbar Mo & Di 10.30 - 12.00 Uhr)  
E-Mail: [schubert@feldkirchen-westerham.de](mailto:schubert@feldkirchen-westerham.de)

Es findet wieder Präsenzunterricht statt!

## Stromkosten reduzieren

Möchten Sie Ihre Stromkosten reduzieren?  
Mit einem Strommessgerät können Sie den Stromverbrauch einzelner Haushaltsgeräte messen. Auszuleihen im Rathaus bei:

Brigitte Köhler-Blaha, Zimmer Nr. 1.03, OG,  
Tel. 08063 - 9703-121

## Kostenlose Windelsäcke

Unterstützung junger Familien! Bei den Windelsäcken handelt es sich um Restmüllsäcke des Landkreises. Diese können im Rathaus Feldkirchen-Westerham, Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham im EG, Zimmer 0.02 abgeholt werden (Frau Lein, Tel. 08063/9703-303). Die Windelsäcke werden nur an Familien abgegeben, in deren Haushalt zwei Kinder unter drei Jahren leben.



## Schulverein Feldkirchen-Westerham

Karl-Weigl-Platz 1,  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063 - 973 8138  
E-Mail: [info@schulverein-fw.de](mailto:info@schulverein-fw.de)  
[www.schulverein-fw.de](http://www.schulverein-fw.de)



## vhs Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Sonja Harig, vhs-Leitung  
Telefon: 08063 - 9703-400  
[harig@feldkirchen-westerham.de](mailto:harig@feldkirchen-westerham.de)

und Silvia van Munster  
Telefon: 08063 - 9703-401  
[silvia.van-munster@feldkirchen-westerham.de](mailto:silvia.van-munster@feldkirchen-westerham.de)

## Gemeindliche Bücherei

Kontakt: Lena Reichl, Leitung  
Telefon: 08063 - 93 67  
Facebook:  
[@GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham](https://www.facebook.com/GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham)  
E-Mail: [buecherei@feldkirchen-westerham.de](mailto:buecherei@feldkirchen-westerham.de)



## AWO-Seniorenzentrum

Ollinger Strasse 13, 83620 Feldkirchen-W.  
Kontakt: Enver Krivaca, Leitung  
Telefon: 08063 - 20 77-0  
E-Mail: [info@sz-fkw.awo-obb.de](mailto:info@sz-fkw.awo-obb.de)



## Heimatkundliche Sammlung

Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen-Westerham erreichen Sie unter E-Mail: [an@hks-83620.de](mailto:an@hks-83620.de)

### Oder rufen Sie an:

im Rathaus, bei Frau Peidli  
Telefon: 08063 - 9703-103  
Senioren- & Heimatverein, Alfred Trageser  
Telefon: 08063 - 14 68  
oder bei Peter Schmitt  
Telefon: 08063 - 17 75

**SOZIALE GEMEINDE**

**Soziales Netzwerk Feldkirchen-Westerham**

*Donnerstagstreff im Bürgersaal in Westerham*

In unserem Donnerstagstreff für Menschen mit Demenz ist noch ein Platz frei. Seit September findet wieder der gesellige Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Bürgersaal in Westerham statt. Von 14.00 Uhr bis 16.00 wird gesungen, gespielt oder einfach nur geratscht. Unsere Ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreuen in dieser Zeit sehr liebevoll die Teilnehmer der Gruppe. Für die Anmeldung und nähere Informationen zur Veranstaltung wenden Sie sich bitte an die Soziale Servicestelle. Zudem erhalten Sie in der Servicestelle weitere Informationen zu den Angeboten des Sozialen Netzwerks.

*Anmeldung und Informationen bei Janine Karkosch unter der Tel: 08063-9729474 oder E-Mail an [servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de](mailto:servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de)*



Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen freuen sich über Ihren Besuch im Dienstagstreff. Links Petra Fechtner und rechts Rosemarie Fuchs

**Wir suchen Euch!**

Für den Aufbau eines „Digital-Standortes“ im Bürgerhaus KiWest in Westerham suchen wir technikaffine Engagierte die sich mit digitalen Geräten und Medien, sowie verschiedenen Anwendungsprogrammen und Apps auskennen und gerne anderen Bürgern den Umgang damit und ihre Erfahrungen zeigen möchten. Geplant sind Beratungssprechstunden für einzelne Personen oder Gruppen.

Der Einsatz würde sich auf 1,5 Stunden/Woche beschränken. Die Geräte werden zur Verfügung gestellt. Es kann auf Wunsch auch ein Zeugnis über die Ehrenamtsarbeit für den beruflichen Werdegang erstellt werden. Wichtig wäre der geduldige Umgang mit dem Gesprächspartner. Bitte meldet euch bei Regina Priller vom AWO Orts-

**Ambulante Pflege**  
*...bei Ihnen daheim!*  
**in Feldkirchen und Umgebung**

**Vitalis**  
MobilCare GmbH  
*...bei Ihnen daheim!*

- › Grundpflege
- › Verhinderungspflege
- › Pflegebegutachtung
- › Behandlungspflege
- › Haushaltshilfe
- › Essen auf Rädern

Vitalis MobilCare GmbH  
Münchener Str. 10  
83620 Feldkirchen-W.  
Tel. 08063 2074 -111

[www.vitalis-mobilcare.de](http://www.vitalis-mobilcare.de)

verein unter 08063/5090361 oder Janine Karkosch von der Sozialen Servicestelle 08063/9729474, wenn ihr euch bei diesem Projekt engagieren wollt.

**Ausblick 2022**

Nachdem das Jahr zu Ende geht, machen wir uns natürlich schon viele Gedanken über das kommende Jahr. Auch wenn uns das Corona-Virus weiterhin beschäftigen wird, wollen wir neben den aktuellen Aktivitäten so viel Normalität wie möglich zurückgewinnen. Dabei wird ein wichtiges Thema das 10-jährige Bestehen des Sozialen Netzwerks sein, das wir mit mehreren, über das ganze Jahr verteilte, Veranstaltungen, feiern wollen. Wir freuen uns in diesem Rahmen auch über den wieder geplanten Tag der Generationen, wozu wir jetzt schon Interessierte aufrufen möchte, uns zu unterstützen.

Eine weitere Neuerung betrifft unsere Soziale Servicestelle im KiWest: Diese wird voraussichtlich im neuen Jahr durch eine zusätzliche Kraft vom Landratsamt Rosenheim unterstützt und zu einem Pflegestützpunkt erweitert. Wir erwarten dadurch eine Verbesserung des Serviceangebots für unsere Bürger\*innen und eine unbürokratischere Abstimmung mit dem Landratsamt. Sie sehen also, dass wir mit großem Tatendrang auf das vor uns liegende Jahr 2022 blicken.

*An dieser Stelle möchten wir allen Freunden und Unterstützern des Sozialen Netzwerkes eine fröhliche und glückliche Weihnachtszeit im Kreise ihrer Lieben wünschen und hoffen auf ein gesundes Jahr 2022 für unsere Gemeindegänger\*innen.*

**Ein Jahr Essen auf Rädern in Feldkirchen-Westerham**

Seit gut 40 Jahren bietet das Bayerische Rote Kreuz den Service „Essen auf Rädern“ an. Vor rund einem Jahr wurde der Lieferradius des Kreisverbandes Rosenheim erweitert und mit Feldkirchen-Westerham ein weiterer Standort eingerichtet. Im Rotkreuz-Zentrum Feldkirchen-Westerham wurde eine Küche eingebaut und zwei neue Lieferautos angeschafft. In den vergangenen zwölf Monaten konnten dann 18.023 heiße Mahlzeiten an 80 Tischgäste ausgeliefert werden.

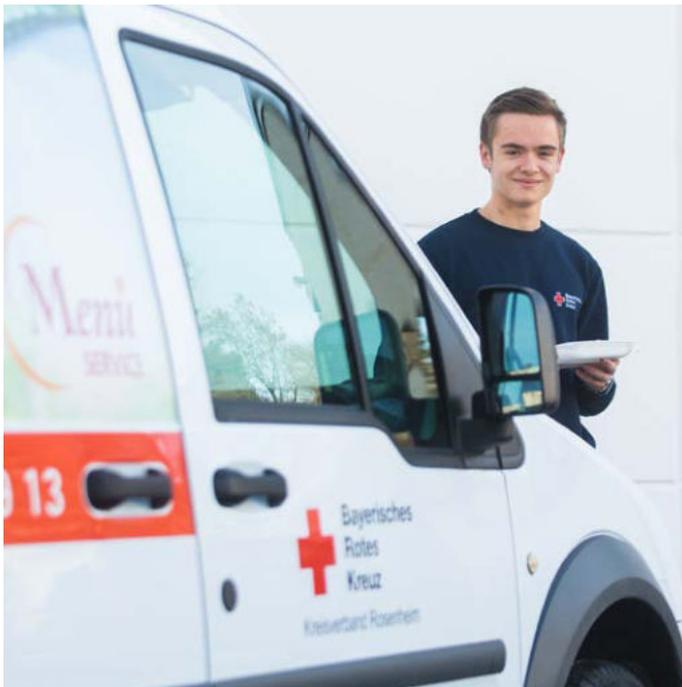
Dieses Angebot bedeutet eine Erleichterung im Alltag für alle, die nicht mehr regelmäßig einkaufen und kochen wollen oder können. Die Kunden sehen die Essenslieferung als Highlight des Tages, denn unsere Mitarbeiter/innen nehmen sich Zeit und haben immer ein offenes Ohr für die Senioren. Da der Hunger keine Pause macht, wird auch an Wochenenden und Feiertagen das Essen zubereitet und ausgeliefert. Bei einer Auswahl aus über 200 Gerichten ist für

Praxis Christoph Metternich  
**Osteopathie | Physiotherapie**  
**Diagnostik**

- Osteopathie • Physiotherapie • Gelenkersatz 2. Meinung
- Haltungsanalyse bei Jugendlichen • Akute Gelenkblockaden
- Schmerzen im Bewegungsapparat

Selbstzahler + Privatzahler | Termine nach Vereinbarung

**TEL** +49 (0) 8063-972 85 66 **Dorfplatz 2,83620 Feldkirchen-W.**  
**MAIL** [info@praxis-metternich.de](mailto:info@praxis-metternich.de) [www.praxis-metternich.de](http://www.praxis-metternich.de)



jeden etwas dabei. Auch für Menschen mit besonderen Bedürfnissen wie z.B. Diabetes, Laktoseintoleranz etc. Damit das Essen auch wirklich heiß ankommt, arbeiten sieben engagierte Mitarbeiter mit Temperatur-Messgeräten und Thermoboxen.

Den Menüservice „Essen auf Rädern“ des roten Kreuzes erreichen Sie unter Tel. 08031/3019-13. Weitere Infos zu den Diensten des roten Kreuzes gibt es auch unter [www.brk-rosenheim.de](http://www.brk-rosenheim.de).

## Finanzielle Hilfen für Menschen mit Behinderungen

*Pressemitteilung der Beauftragten für Menschen mit Behinderungen*

**Kindergeld:** Lebenslanges Kindergeld für Personen, die wegen einer Behinderung nicht für sich selbst sorgen können. Unter bestimmten Voraussetzungen Beantragung von Wohngeld.

[www.lebenshilfe.de/informieren/wohnen/wohngeld-infos-zum-beantragen-zu-leistungen-und-mehr](http://www.lebenshilfe.de/informieren/wohnen/wohngeld-infos-zum-beantragen-zu-leistungen-und-mehr)

**Landespflegegeld:** Wenn mindestens Pflegegrad 2 vorliegt, kann Landespflegegeld beantragt werden. 1000 € im Jahr – einkommensunabhängig. Antrag unter: [www.landespflegegeld.bayern.de](http://www.landespflegegeld.bayern.de)

**Mobilitätshilfe:** Für Fahrten mit Fahrdiensten (z.B. Taxi, Behinderten-Fahrdienste und Busse von Vereinen). Fahrten, die Privatpersonen durchführen, die nicht im eigenen Haushalt leben. Ausgenommen: Fahrten zum Arzt oder zu Therapien. Voraussetzung: Merkzeichen aG im Behindertenausweis und 100 % Schwerbehinderung. Antrag beim Bezirk Oberbayern unter:

[www.bezirk-oberbayern.de/Mobilitätshilfe](http://www.bezirk-oberbayern.de/Mobilitätshilfe)

**Zuschuss zu wohnumfeldverbessernden Maßnahmen:** (bis zu 4000 €): Behindertengerechte Anpassung in der Wohnung wie Treppenlift, behindertengerechtes Bad usw. Antrag bei der Pflegekasse, Pflegestufe notwendig. [www.bundesgesundheitsministerium.de/leistungen-der-pflege/wohnumfeldverbessernde-massnahmen.html](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/leistungen-der-pflege/wohnumfeldverbessernde-massnahmen.html)

**Wohnbauförderungsprogramm:** Für bauliche Maßnahmen im Bestand zur Anpassung von Mietwohnraum an die Belange von Men-

schen mit einer Behinderung (z.B. Einbau eines behindertengerechten Bades oder eines Treppenlifts, Errichtung einer Rampe für Rollstuhlfahrer) können Eigentümer ein leistungsfreies Baudarlehen bis zu 10.000 Euro beantragen. Antrag in den Landratsämtern.

[www.stmb.bayern.de/wohnen/foerderung/menschenmitbehinderung/index.php](http://www.stmb.bayern.de/wohnen/foerderung/menschenmitbehinderung/index.php)

**Entlastungsbetrag** (125 € monatlich): Unterstützungsleistungen für Angehörige und vergleichbar Nahestehende in ihrer Eigenschaft als Pflegenden zur besseren Bewältigung des Pflegealltags. Übernahme von Betreuung und allgemeiner Beaufsichtigung. Voraussetzung: Zertifizierung der Betreuungsperson, ab Pflegegrad 1 – Antrag bei der Pflegekasse. [www.pflegebox.de/ratgeber/pflegeleistungen/entlastungsbetrag](http://www.pflegebox.de/ratgeber/pflegeleistungen/entlastungsbetrag)

**Steuerliche Erleichterungen:** Pauschbeträge sind zum 1.1.2021 angehoben worden. Zuständig sind die Finanzämter.

**Bei Fragen sind erste Ansprechpartner die EUTB-Beratungsstellen:**  
für Rosenheim: EUTB Startklar Soziale Arbeit, Innstr. 44, Eingang Sonnenstraße, 83022 Rosenheim, Tel. 08031/221 5804, [www.startklar-soziale-arbeit.de/eutb-teilhabeberatung-rosenheim.htm](http://www.startklar-soziale-arbeit.de/eutb-teilhabeberatung-rosenheim.htm)

EUTB-Beratungsangebot Oberbayern Ost, Prinzregentenstraße 17, 83022 Rosenheim, Tel. 08031/2906 633, [www.eutb-ospe.de](http://www.eutb-ospe.de)

Behindertenbeauftragte der Gemeinde und des Landkreises:  
Christiane Grotz, 08062/6340



## MAI PFLEGEDIENST

Dorfplatz 3 | 83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon 08063- 274 02 28

Fax 08063- 424 97 93

E-Mail [mail@mai-pflegedienst.de](mailto:mail@mai-pflegedienst.de)

**Für Pflegenotfälle:**

Florica Doepner Fachkrankenschwester  
für Intensivpflege und Anästhesie

Mobil 0171-40 80 471

[www.mai-pflegedienst.de](http://www.mai-pflegedienst.de)



**Menü-Service. Essen auf Rädern.**  
Älter, bunter, köstlicher.



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

**Wir liefern unser  
Warmessen auch  
in Feldkirchen-  
Westerham!**

**BRK-Kreisverband Rosenheim – Infos unter 08031- 30 19 13**  
[www.brk-rosenheim.de/essenaufraedern](http://www.brk-rosenheim.de/essenaufraedern)



Von links: Oswald Passauer, Beate Kröll, Wilfried Hauffen, Lisi Sohler, Ulrike Schulz, Ute Kolb, Ingrid Hauffen, Birgitta Hamberger, Christine Knoll und Anton Kammerloher

### Jahreshauptversammlung der Nachbarschaftshilfe e.V.

Mit dem Zitat von Mutter Theresa „Einsamkeit und das Gefühl unerwünscht zu sein, ist die schlimmste Armut.“ als Gedanke zur Coronazeit wurde die Jahreshauptversammlung eröffnet. Oswald Passauer führte durch die JHV und fungierte als Wahlleiter. Nach den Jahresberichten des Vorstands und der Entlastung durch die Mitglieder folgte die Neuwahl des Vorstands:

*Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:* Ingrid Hauffen: 1. Vorstand, Ute Kolb: 2. Vorstand, Ulrike Schulz: Schriftführer, Wilfried Hauffen: Kassier. Als Beisitzer wurden gewählt: Birgitta Hamberger, Harald Petersen, Anton Kammerloher, Christine Knoll, Klaus Stüwe; Rechnungsprüfer: Elisabeth Sohler, Beate Kröll

Die Einsatzleitung wird derzeit vom ersten und zweiten Vorstand übernommen, bis sich ein geeigneter Kandidat findet. Rosi Friedländer und ihre Stellvertreterin, Gerlinde Welte, wurden mit einem Rückblick auf ihre Tätigkeit seit 2015 und einem großen Dankeschön verabschiedet. Erfreulich ist, Frau Friedländer und Frau Welte bleiben der NBH als Helfer erhalten.

**Abschließend folgte ein kurzer Ausblick auf wichtige Projekte 2021:**  
30 Jahre NBH | Einführung Gmoabus – Bürger fahren für Bürger | Tag der Nachbarschaft

Die Vorstandschaft bedankt sich bei den Mitgliedern für ihr Vertrauen und ihre Treue! Informationen über die Dienste der Nachbarschaftshilfe finden Sie unter [www.nbh-fw.de](http://www.nbh-fw.de). Dort finden Sie auch ein Beitrittsformular für eine Mitgliedschaft. Fragen Sie einfach bei uns an! Unsere Hilfeleistung ist flexibel – unbürokratisch – diskret – generationenübergreifend. Service-Telefon: 0175 - 963 30 50  
Email: [geschaeftsstelle@nbh-fw.de](mailto:geschaeftsstelle@nbh-fw.de)

### Wir packen Päckchen für die Aktion „Licht ins Ahrtal“

Im Ahrtal verläuft die Zeit noch lange nicht wieder normal. Viele Menschen und Familien, alte und junge Menschen, haben noch nicht einmal Alltagsdinge wieder zur Verfügung und wohnen nach wie vor in Notunterkünften. Wir wollen in der Vorweihnachtszeit ein bisschen Hoffnung machen und haben mit unseren Ringer-Kids an der Aktion „Licht ins Ahrtal“ teilgenommen. Nach 2 Stunden Basteln und Verpacken konnten wir ein 22 kg schweres Paket, beladen mit Lichterketten, Christbaumschmuck, Spielsachen und anderen Geschenken für Groß und Klein auf die Reise schicken und hoffen, ein wenig Weihnachtsfreude in dieses vom Hochwasser geschädigte Gebiet zu bringen.

*Vielen Dank an die Organisatoren, Helfer und auch an alle Kinds und ihre Familien für die Spenden.*

**WEBER**  
KOMMUNIKATIONSTECHNIK

**Lorenz Weber - Meisterbetrieb**

**TELEKOMMUNIKATION | NETZWERK | MULTIMEDIA**

Am Bucklberg 16      Tel.: 0 80 63 / 200 62 68  
83620 Feldkirchen-West.      E-mail: [info@weber-kom.de](mailto:info@weber-kom.de)

## GESCHÄFTSLEBEN

### Ein Geschäft mit Tradition – Kennen Sie uns schon?

Wenn nicht, dann wird es Zeit, dass Sie uns besuchen... der Eine-Welt-Laden im kath. Pfarrhaus an der Salzstraße in Feldkirchen. Lassen Sie sich von unserem reichhaltigen kulinarischen und kunsthandwerklichen Warenangebot überraschen. Und all die leckeren und schönen Dinge können Sie mit gutem Gewissen genießen und verschenken, da wir ausschließlich Ware aus „fairem Handel“ anbieten und Lebensmittel inzwischen meist in Bio Qualität hergestellt werden können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Wenn Sie sich vorab schon informieren wollen, können Sie uns unter [ewl-feldkirchen.de](http://ewl-feldkirchen.de) besuchen oder auf Instagram bzw. Facebook nachschauen.  
*Eine schöne Weihnachtszeit wünscht Ihr Welt-Laden-Team!*

## KIRCHE

## Soziale Beratung

Das Diakonische Werk Rosenheim bietet in Zusammenarbeit mit der Evangelischen Kirchengemeinde Feldkirchen-Westerham hier eine Beratungsmöglichkeit an – auch über die gesetzliche Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung. Sie können mit uns gerne einen Termin vereinbaren. Danach kann dann nach Absprache die Beratung entweder in Rosenheim, Klepperstraße 18, im Rahmen eines Hausbesuches bei Ihnen oder in den Räumen des katholischen Pfarramtes Feldkirchen erfolgen.

Sie erreichen uns telefonisch zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in Rosenheim unter **Telefon: 08031 - 235 11 44** oder über das katholische Pfarramt Feldkirchen unter **Telefon: 08063 - 243**.

## Advent im kath. Pfarrverband Feldkirchen-Höhenrain-Laus

Die Adventszeit hat begonnen und das Weihnachtsfest rückt näher. Gerade in dieser schwierigen Zeit sehnen sich viele nach Licht, Zeichen und Symbolen der Hoffnung.

Die „Offene Kirche“ war das Angebot der kath. Pfarrei Feldkirchen während des Adventsmarktes auf dem Dorfplatz in der bunt erleuchteten Pfarrkirche zur Ruhe zu kommen und bei meditativer Musik und besinnlichen Texten innezuhalten. Leider kann der Adventsmarkt auch heuer wegen der Covid-19-Pandemie nicht stattfinden. Aber das ist kein Grund deshalb unsere Kirche zu schließen. **Am Samstag, 4. Dezember von 17:00 h bis 20:00 h und am Sonntag, 5. Dezember von 16:00 h bis 19:00 h** bleibt unsere Kirche St. Laurentius in Feldkirchen offen. Kommen Sie einfach vorbei und schauen Sie rein. Denken Sie mit uns über einen „Aufbruch“ nach. Am Samstag, 4. Dezember um 19:00 h findet in der erleuchteten Kirche eine kleine Andacht statt. Wir freuen uns, wenn es Ihnen guttut. Unsere Kirche ist immer offen für Sie. Bitte bringen Sie einen Mund-Nasenschutz mit und setzen ihn in der Kirche auf.

Zum „Advent der Lichter“ lädt der Pfarrgemeinderat Höhenrain jeden Adventssonntag zwischen 17:00 h und 19:00 h in die Pfarrkirche St. Michael in Großhöhenrain alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ein, bei Kerzenlicht die „Stille des Advent“ zu spüren. Du kannst kommen wann Du willst und verweilen solange Du möchtest. Jeder Besucher bekommt beim Eintreten in die Kirche eine kleine Kerze und einen Impuls. Natürlich bitten wir Euch an Maske und Abstand zu denken!

Das **Friedenslicht aus Bethlehem** wird auch 2021 wieder von den Pfadfindern vom Stamm Phoenix in den Pfarrverband Feldkirchen-Höhenrain-Laus gebracht. Ausgeteilt wird das Licht im Rahmen des **Friedenslicht-Gottesdienst, der am 18. Dezember um 19:00 Uhr im Pfarrhof Feldkirchen** im Freien stattfindet. Eingeladen sind alle Menschen guten Willens, die ein Zeichen des Friedens setzen möchten. Ob die Ministrantinnen und Ministranten nach dem Gottesdienst Glühwein, Punsch und Lebkuchen anbieten können, wird kurzfristig, der Coronalage entsprechend, entschieden.

Für die Pfarrkirche St. Laurentius suchen wir nach **zwei Christbäumen in der Höhe zwischen 3 und 4 Metern**. Wenn Sie selbst einen solchen Baum fällen lassen möchten oder jemanden kennen, melden Sie sich gern bei uns im Pfarrbüro (Telefon: 243 oder E-Mail: feldkirchen.hoehenrain.laus@ebmuc.de).

An den **Weihnachtsfeiertagen** wird es neben Christmetten in den Pfarrkirchen wieder unsere letztjährige Aktion „**Heiligabend dahoam... bei Dir um's Eck**“ geben. Mehrere kleine, dezentrale Weihnachtsgottesdienste unter freiem Himmel. Die Planungen laufen bereits.

Auch die **Sternsinger werden nach Feldkirchen kommen**. Nicht wie gewohnt, von Tür zu Tür, sondern zu mehreren Andachten verteilt über den ganzen Ort, zu denen Sie herzlich eingeladen sind.

Eine **Wort-Gottes-Feier mit Familiensegnung ist am Sonntag, 16. Januar 2022 in Feldkirchen** geplant. Dazu laden wir alle ein: Allein, zu zweit, alleinerziehend mit Kind oder mit der ganzen Familie!

Informationen zu den Gottesdiensten an Weihnachten und Heiligdreikönig erhalten Sie ab Mitte Dezember auf der Internetseite des Pfarrverbandes [www.pv-feldkirchen-hoehenrain-laus.de](http://www.pv-feldkirchen-hoehenrain-laus.de), über unseren Newsletter und in einem Flyer, der in den Geschäften und Kirchen ausliegt.

## Sternsingeraktion

„Gesund bleiben – Gesund werden. Ein Kinderrecht weltweit.“ So lautet das Motto der Sternsingeraktion 2022. Alle Kinder ab der 3. Klasse und alle Jugendlichen sind eingeladen, sich für den so wichtigen und schönen Dienst der Sternsinger zu melden. „Gesund bleiben“, das sollen auch unsere Sternsinger. Deshalb wird die Aussendung der Sternsinger in der ersten Januarwoche wie schon in diesem Jahr an verschiedenen Plätzen der Pfarrei in Form einer Andacht stattfinden. Angedacht sind die dezentralen Orte, an denen an Heiligabend „Weihnachten dahoam – bei Dir um's Eck“ gefeiert wird. Der Besuch von Haus zu Haus muss leider entfallen.

Wer Interesse hat, als Sternsinger dabei zu sein, meldet sich bei Frau DiMango in der Schule oder per E-Mail: [BDimango@rl.ebmuc.de](mailto:BDimango@rl.ebmuc.de) oder im Pfarrbüro, Tel. 08063/243. Alle weiteren Informationen stehen im Heiligabend-Flyer, auf der Homepage und in der Tageszeitung.

## Ökumenisches Friedensgebet

Das nächste gemeinsame Friedensgebet findet am Freitag, den 17. um 18 Uhr auf dem Feldkirchner Dorfplatz statt. Still werden, Frieden finden, Frieden weitergeben.

## Ökumenischer Lebendiger Advent

Auch in diesem Jahr findet der Lebendige Advent wieder statt! In jedem Fall wird es wieder kleine Andachten zum Mitnehmen evtl. auch eine Live-Andacht vor Ort geben. Die einzelnen Veranstaltungsorte und -Zeiten entnehmen Sie bitte den Listen an den Kirchen und auf den Webseiten der Kirchen.



Bild: Fotolia.com

**SCHWEIZER SCHMANKERL**  
FEINSTE WEIHNACHTSDELIKATESSEN

**demeter**  
HOFBÄCKEREI  
STEINGRÄBER  
Vagen im Murgental  
seit 1978  
biologisch dynamisch

**Biomarkt Vagen**  
Neuburgstr. 2, 83620 Vagen,  
Tel. 08062-12 33  
info@hofbaeckerei-steingraber.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 6.30 bis 18.00 Uhr  
Sa: 6.30 bis 13.00 Uhr  
So: 7.30 bis 10.30 Uhr

Aktuelles auf Facebook:  
Hofbäckerei Steingraber

Alle Angebote auf: [www.hofbaeckerei-steingraber.de](http://www.hofbaeckerei-steingraber.de)

**LANGE ZINSSICHERHEIT**

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

**Sandor Berendi e. K.**  
Generalvertretung der Allianz  
Miesbacher Str.18  
83620 Feldkirchen-Westerham  
sandor.berendi@allianz.de  
[www.allianz-berendi.de](http://www.allianz-berendi.de)  
Telefon 0 80 63.4 31

**Allianz**

Interesse geweckt?  
✉ [jutta@catering-mit-sigl.de](mailto:jutta@catering-mit-sigl.de)  
☎ 0162 9073282 ☎ 08063 9725833  
📍 Ludwig-Erhard-Str. 1  
83620 Feldkirchen-Westerham

Zum Maruhn schaff'ns grad de best'n Produkte

So wie mia Zwoa hoid...

Mir das Beste!

**EDEKA Maruhn**

EDEKA Markt Maruhn · Aiblingerstr. 41 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
☎ 08063 / 9737523 · Mia hamm off'n vo Mo bis Sa jeweils vo achte bis achte

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

### Bruckmühl/Feldkirchen-Westerham

Den Gottesdienstplan und wöchentlich aktuelle Informationen über die aktuellen Corona-Vorschriften finden Sie auf der Homepage unter [www.feldkirchen-evangelisch.de](http://www.feldkirchen-evangelisch.de) und auf dem Anrufbeantworter unter 08063 - 18 59. Der Gottesdienst findet jeden Sonntag in der Emmauskirche um 10.30 Uhr statt. Das Pfarramt ist Mo und Fr von 9 - 12 Uhr geöffnet. Tel: 08062 - 47 70

Am Freitag, 3. veranstaltet unsere Jugend ein Kicker-Turnier gemeinsam mit der Freikirche Bruckmühl. Beginn ist um 19 Uhr in der Freikirche Bruckmühl. Rückfragen und Anmeldung bei: [samuel.fischer@elkb.de](mailto:samuel.fischer@elkb.de)

### Am Sonntag, den 5. um 10.30 feiern wir in der Emmauskirche einen Familiengottesdienst.

Ebenfalls am 2. Advent findet in der Johanneskirche in Bruckmühl um 17 Uhr eine **musikalische Andacht** statt, mit dem Titel „Freuet euch des Herrn“. Mit Pfarrer Andreas Strauß, dem evangelischen Kirchenchor (Leitung von Ines Gnettnr), dem pro-musica-Flötensembel (Leitung von Elke Gross) sowie an der Orgel Karl Kriner. Wir bitten um Anmeldung unter [www.bruckmuehl-evangelisch.de](http://www.bruckmuehl-evangelisch.de) oder über das Pfarramt.

Herzliche Einladung zur **Adventsandacht „Krippenbetrachtung“** mit Pfarrer i. R. Martin Gensch, Pfarrer Andreas Strauß, Ines Gnettnr, Elke Gross und dem Bewirtungs-Team, im Gemeindehaus Bruckmühl, am Dienstag, den 7. um 15 Uhr. Bitte melden Sie sich im Pfarramt an. Mitfahrgelegenheit bei Sigrid Bornemann unter Tel. 08063 - 8550.

**Dienstags um 18.30 Uhr ist immer Gebetsgottesdienst** für allgemeine und private Anliegen an Gott, umrahmt von stimmungsvollen Taizéliedern. Nicht in den Schulferien.

**Am Heiligen Abend** laden wir ein zu den Gottesdiensten im Innenhof der Emmauskirche Feldkirchen: um **15.30 Uhr zum Familiengottesdienst** und um **17 Uhr zur Christvesper**. Bitte ziehen Sie sich warm an. Eine Anmeldung ist in diesem Jahr nicht nötig. Am 26. ist um 10.30 Uhr Gottesdienst zum Christfest mit Orgel und Flöten.

**Tipp für Silvester und Neujahr:** Verabschieden Sie das alte Jahr am 31.12.2021 mit einem Gottesdienst um 17 Uhr, in der Emmauskirche Feldkirchen oder beginnen Sie das Neue am 1.1.2022 um 17 Uhr in der Johanneskirche Bruckmühl. Mit Gottes Segen in das neue Jahr.

Vorankündigung: **Waldweihnacht mit Fackelwanderung** am 1. Sonntag nach Weihnachten, 2.1.2022 17 Uhr am Stollwerck-Mausoleum.

## Lebendiger Advent in Feldkirchen Westerham

Der Lebendige Advent findet trotz Corona auch in diesem Jahr statt. Ab 17 bis ca. 22 Uhr können Sie bei den entsprechenden Familien und Orten vorbeispazieren und sich das geschmückte Fenster anschauen. Dort liegt dann jeweils auch ein Lebendiger Advent zum Mitnehmen aus. An manchen Orten findet auch eine Live-Andacht statt. Die Wochenendtermine sind speziell für Familien mit Kindern gedacht. Die Orte und Zeiten können Sie der untenstehenden Liste entnehmen. Bitte schauen Sie aber auch auf die Webseiten der Kirchen, falls es Änderungen gibt oder noch Familien hinzugekommen sind: [www.bruckmuehl-evangelisch.de](http://www.bruckmuehl-evangelisch.de) oder [www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-feldkirchen-hoehenrain-laus](http://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-feldkirchen-hoehenrain-laus)

**LEBENDIGER ADVENT FELDKRICHEN-WESTERHAM**

- 01.12. Ökumenischer Auftakt am Pfarrheim Vagen
- 02.12. Nur Fenster, Kindergarten KiWest, Miesbacher Straße
- 03.12. Familie Lehle, Feldkirchen, Bachlände 37
- 04.12. 17 Uhr live, Kindergottesdienst-Team, Mareising 15, Feldkirchen
- 04.12. Familie Thalmayr/Heimerl, Herxheimer Str. 5, am Wegerl, Vagen
- 05.12. 17 Uhr live, Bischof Nikolaus, Wallner Alm, Vagen
- 06.12. Nur Fenster, Kindergarten an der Höhenkirchener Str., Westerham
- 07.12. Familie Knopp, Edelweißstr. 19, Westerham
- 08.12. 18.30 Uhr live Familie Bühl, Lerchenstraße 2, Westerham
- 09.12. Hebammenpraxis Feldkirchen, Zugspitzstr. 25, Feldkirchen
- 10.12. 18.30 Uhr live, Familie Dürr, Schwimmbadstr. 19, Westerham
- 11.12. Familie Behr, Zugspitzstraße 11, Feldkirchen
- 12.12. 17 Uhr live, Familie Ruzek, Von-Andrian-Str. 30, Westerham
- 12.12. 17 Uhr live, Kinderkirche im Kerzenschein, an der Kirche in Vagen
- 13.12. Familie Gall, Zum Kaiserblick 21, Westerham
- 14.12. Kindergarten Vagen, Neuburgstr. 18
- 15.12. Familie Naumer, Kapellenbach 5, Westerham
- 16.12. Familie Wagner, Kiem-Pauli-Str. 6, Vagen
- 17.12. 18.30 Uhr live, Eine-Welt-Laden, Pfarrhof St. Laurentius, Münchener Str. 1, Feldkirchen
- 18.12. 17 Uhr live, Familie Wynants/Thiers, Im Hacken 8, Westerham
- 19.12. Familie Kriesch, Ölberggring 50, Feldkirchen
- 20.12. Familie Ellmayer, Hauptstr. 20, Vagen
- 20.12. Familie Fischer, Zur Wuhr 3c, Westerham
- 21.12. Familie Kriner, Gartenstr. 6, Westerham
- 22.12. Familie Lucka, Zugspitzstraße 1, Feldkirchen
- 23.12. Familie a Wengen-Gebhard, Försterweg 13, Westerham

Bitte achten Sie auf den nötigen Abstand und tragen Sie eine FFP2-Maske.

- 17.12. Grundschule Höhenrain, Kirchdorferstrasse 9, Großhöhenrain, Eröffnung intern
- 18.12. Familie Meindl, Kürschnerweg 21 c, Kleinhöhenrain
- 19.12. SC Höhenrain, Schloßstrasse 7, Großhöhenrain
- 20.12. Familie Zingerle, Kürschnerweg 26, Kleinhöhenrain
- 21.12. Familie Speer, Stepheweg 7, Kleinhöhenrain
- 22.12. Familie Sowisdraht, Dorfstrasse 14, Kleinhöhenrain
- 23.12. Familie Haager, Thal 8, Thal
- 24.12. Krippenspielhütte, Schloßstrasse 7, Großhöhenrain

**Adventgemeinde Feldkirchen-Westerham****Miesbacher Str. 18**

Jeden Samstag beginnt der Gottesdienst um 9.30 Uhr bis ca. 12.00 Uhr mit Bibelgespräch und anschließendem Predigtteil. Aufgrund der hohen Coronazahlen fällt das gemeinsame Mittagessen nach dem Gottesdienst vorerst aus.

**Der Treffpunkt Leben fällt aus.**

Wichtige Informationen erhalten Sie zu: Gesetzlichen Auflagen für den Gottesdienst, Gebetskreis mittwochs in der Gemeinde und per Zoom: J. Eitzenberger, Westerham, 08063/7394 und Pastor Peter Zeiser, Prutting, Tel. 08036/979 0483. Allen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und gutes Neues Jahr 2022.

**Höhenrainer Lebendiger Adventskalender**

Der Lebendige Advent findet trotz Corona statt. Sie können die Fenster ab der Eröffnung am jeweiligen Tag um 17.30 Uhr und bis zum 6. Januar 2022 besichtigen. Die Familien haben sehr unterschiedliche Ideen und bei einigen Fenstern wird sich eventuell ein „Lebendiger Advent zum Mitnehmen“ befinden, bei anderen sind sie herzlich eingeladen, einen Moment inne zu halten und vor Ort zu genießen!

**LEBENDIGER ADVENT HÖHENRAIN**

- 01.12. Familie Bichl, Eutenhausen 4a, Eutenhausen
- 02.12. Gasthof Schöne Aussicht, Schöne Aussicht 9, Kleinhöhenrain
- 03.12. Familien Purmann & Glockner, Schöne Aussicht 2, Kleinhöhenrain
- 04.12. Familie Paulus, Zur Rainleiten 7, Großhöhenrain
- 05.12. Familie Kommerell, Zieglerweg 2b, Kleinhöhenrain
- 06.12. Landgasthof Stahuber, Thal 3, Thal
- 07.12. Familie Huber, Aschhofen 26, Aschhofen
- 08.12. Familie Arndt, Bergstrasse 7, Großhöhenrain
- 09.12. Familie Schmid, Stepheweg 2, Kleinhöhenrain
- 10.12. Gasthof Höhenrain, Schloßstrasse 2, Großhöhenrain,
- 11.12. Krinners Backstüberl, Kirchdorferstrasse 5, Großhöhenrain
- 12.12. Familien Feldschmid und Dörnberger, Thal 20, Thal
- 13.12. Kindergarten Höhenrain, Schloßstrasse 4, Großhöhenrain
- 14.12. Familie Messerer, Aschhofen 32, Aschhofen
- 15.12. Familie Plötz, Zur Rainleiten 4, Großhöhenrain
- 16.12. Familie Messerer, Thal 6, Thal



Möbelbau Einbruchschutz Türöffnung

**SCHREINEREI KIESEL**



**Möbel vom Schreiner**  
auf Maß, zuverlässig und wertvoll

**Einbruchschutz vom Schreiner**  
Schieben Sie Ganoven  
„einen Riegel“ vor!

**Tür-Notöffnung vom Schreiner**  
schnell, seriös und sicher  
**Noffallnummer: 08063 - 433**

83620 Feldkirchen-Westerham  
[www.schreinerei-kiesel.de](http://www.schreinerei-kiesel.de)

Unterlaus 26  
**Tel. 08063 – 433**

**Jedes Vermögen hat mal klein angefangen.**

Unser Angebot umfasst alles, was Ihre Familie für die Zukunft braucht.



Regionaldirektion  
**Richard Stubenrauch**  
Münchenerstr. 6  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 6556  
richard.stubenrauch@allfinanz.ag



**Allfinanz**  
Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

**SACHVERSTÄNDIGENKANZLEI** **N & P** **NOISTERNIG**  
 Immobilienbewertung **PIETRUSKA**

**DIPL.-ING. CHRISTIANE NOISTERNIG**

Von-Stauffenberg-Straße 21  
 82008 Unterhaching  
 Fischerstraße 2 c  
 83620 Feldkirchen-Westerham

Tel. 089 / 66 59 87 47  
 Fax 089 / 66 59 87 49  
 Mobil 0170 / 344 51 01

Tel. 08063 / 20 68 63  
 Fax 08063 / 20 68 65

[www.np-immobilienbewertung.de](http://www.np-immobilienbewertung.de) [info@np-immobilienbewertung.de](mailto:info@np-immobilienbewertung.de)

**Kompetenz für Ihre Immobilie.**

 **Elektro Schnitzenbaumer GmbH**

PLANUNG  
 INSTALLATION  
 REPARATUR  
 BELEUCHTUNG  
 BETRIEBSELEKTRIK  
 NETZWERKTECHNIK



Frühlingstrasse 3  
 Telefon: 08063 200 00

83620 Feldkirchen-Westerham  
[www.elektro-schnitzenbaumer.de](http://www.elektro-schnitzenbaumer.de)

**Mar-M Cleaning**

  
**GEBÄUDEREINIGUNG**

- Haushaltshilfe
- Unterhaltsreinigung
- Büro- & Firmenreinigung
- Fensterreinigung
- Und vieles mehr

Ihr Ansprechpartner: Stefan Cara  
 Sudetenweg 20  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. Büro: 08063-241 8755  
 Tel. Mobil: 0162-988 6571

[feldkirchen-westerham@mar-m-cleaning.de](mailto:feldkirchen-westerham@mar-m-cleaning.de) [www.mar-m-cleaning.de](http://www.mar-m-cleaning.de)

 **ABINGER**  
 BAUUNTERNEHMEN

Krügling 1 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel.: +49 (0)151 - 11530014 | Mail: [info@abinger.de](mailto:info@abinger.de)

**WWW.ABINGER.DE**

**ROHBAU | KELLER | UMBAU | BAUPLANUNG**

**SCHULE & KINDERGARTEN**

**Elternbeirat & Klassenelternsprecher im neuen Schuljahr**

*Mittelschule Feldkirchen-Westerham*

Wir gratulieren Veronika Kommerell aus der 10. Klasse unserer Mittelschule, die für dieses Schuljahr Landkreis-Schülersprecherin geworden ist! Besser kann unsere Schule ja gar nicht vertreten sein. Wir wünschen ihr alles Gute – und ein glückliches Händchen bei dieser interessanten Aufgabe!

*Klassensprecher:* 5a – Samstl Birgit, 6a – Whistling Björn, 7a – Fresu Natalie, 7bM – Geierstanger Bettina, 8a – Seidl-Stahuber Anita, 9a – Michl Sabine, 10aM – Hellauer Margit, 10bM – Hamerla Günther,  
*Elternbeiratsvorsitzende:* Hamerla Maria

*Grundschule Feldkirchen*

*Elternbeiratsvorsitzende:* Frau Tabea Popp, Der Elternbeirat ist jederzeit unter der E-Mail-Adresse: [elternbeirat@grundschulefeldkirchen-westerham.de](mailto:elternbeirat@grundschulefeldkirchen-westerham.de) zu erreichen und hat für alle Anliegen ein offenes Ohr.

*Grundschule Höhenrain*

*Klassensprecher:* 1 – Heidi Hopf, 2 – Ramona Hermann, 3 – Katja Flaig, 4 – Martina Lusky-Meixner  
*Elternbeiratsvorsitzende:* Petra Schwaiger

**Herbst und St. Martin im KiWest**



In den Gruppen wurden Herbst- und Laternenlieder zur Einstimmung auf die dunkle Jahreszeit gelernt. Einige sammelten bunte Blätter, Eicheln, Kastanien und andere Herbstfrüchte und gestalteten damit schöne Figuren. Eine Gruppe pflanzte eine Kastanie in die Erde und ist gespannt, ob daraus ein Bäumchen wird. Andere Kinder sägten aus Ästen Holzscheiben als ihr eigenes Spielzeug für die Naturmaterialien-Bauecke. Wieder andere starteten im November mit spannenden Experimenten, um naturwissenschaftliche Zusammenhänge kennenzulernen. Die Vorschulkinder beider Häuser besuchten in den Herbstferien den Schulhof der Grundschule, spielten dort und lernten ihn so schon näher kennen.

Dank der tollen Zusammenarbeit zwischen Eltern, Elternbeirat und dem KiWest hat eines der schönsten Feste in der letzten Zeit stattgefunden: St. Martin

Viele Eltern hatten sichtlich Spaß daran, die Kinder-Gärten in beiden Häusern zu dekorieren, mit Lichtern zu verzieren und die Tische mit Essen und Getränken für die Kinder auszustatten. So konnten sich die Erzieherinnen ganz auf die Kinder und den Martinsumzug konzentrieren. Ein wunderschöner Sonnenuntergang setzte das i-Tüpfelchen auf einen rundum gelungenen Abend mit durchwegs leuchtenden Kinderaugen. Die Eltern haben beim Abholen ihrer Kinder sofort die tolle Atmosphäre und den lohnenden Aufwand bemerkt und sich vielfach für die Aktion bedankt. Ein „Dankeschön“ geht an alle Personen, die für den einzigartigen Abend gesorgt haben: Der Getränkemarkt Transiskus hat sich mit einer Kinderpunschspende und einer kostenlosen Leihgabe an Biertischgarnituren beteiligt. Die Bäckerei Anders und die Metzgerei Rumpel haben uns mit saftigen Rabatten auf die leckeren Brez'n und Wiener unterstützt. Die Kosten hat der Elternbeirat übernommen. Und nicht zuletzt die Eltern, die uns mit einer Menge an Lebkuchen und Spekulatius versorgt haben, dass wir bis in die Adventszeit hinein davon profitieren. Vom KiWest an alle ein herzliches Vergelt's Gott. So macht die Zusammenarbeit Spaß und bereitet Vorfreude auf die kommenden Feste und Veranstaltungen.

In den darauffolgenden Tagen brachten die Familien Lebensmittel und Hygiene-Artikel mit, die in großen Körben gesammelt wurden. Diese brachten die Kinder eine Woche später zur „Feldkirchner Tafel“, um damit Menschen aus unserem Ort eine Freude zu machen, die sich vieles nicht leisten können. Mittlerweile wurde auch ein neuer Elternbeirat gewählt. Wir danken allen Eltern, die kandidiert haben und freuen uns auf eine gute, konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle der ganzen KiWest-Familie. Ein Dank geht außerdem an Bergsport Mühlbauer für gespendete Turnreifen und an eine ehemalige Kiga-Familie, die eine kleine Holzstuhlguppe, einen Buggy sowie Bilderbücher und Kirppenspielzeug dem Kiga überlassen hat. Wir wünschen allen Gemeindegürgern und Familien im KiWest eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und dass wir alle gesund bleiben.

*Ihr KiWest-Team*

## Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne

### Laternenumzug Kindergarten Bucklberg

Endlich konnten wir nach einjähriger Coronapause mit unseren Kindern wieder einen Laternenumzug mit St. Martin auf dem Pferd (vielen Dank dafür an Theresa Hammerer als St. Martin und ihr Norweger-Pferd Novilo) und Musik (auch ein herzliches Dankeschön an Maxi Steingraber und seine Musikantenkollegen für die wunderschöne Musik) abhalten.



Geschmückt mit unseren schön leuchtenden Eulen-, Igel- und Apfellaternen, die fast das Strahlen in den Kinderaugen übertraf, und begleitet von der Musik, machten wir uns singend auf den Weg über den Mareisring und über den Kreuzberg Richtung Dorfplatz und boten ein wunderschönes Bild in der Dunkelheit. Am Dorfplatz wurden wir schon mit Wunderkerzengefunkel beim herrlich geschmückten Brunnen von den Eltern erwartet. Dort wurden zum krönenden Abschluss nochmal gemeinsam alle erlernten Martins- und Laternenlieder gesungen, bevor dann alle nach Hause gingen. Ein Dankeschön auch noch an alle Erwachsenen für die tadellos eingehaltenen Corona-Vorgaben. Ein herzliches Dankeschön auch an die Feuerwehr, die uns immer die Straßen absperrt. Ohne euch wäre unser Martinzug nicht möglich!

*Elisabeth Baumann, Team Bucklberg*

## Aktuelles aus der MIKI

Die Mitglieder der MiKi e.V. wählten am 26. Oktober einen neuen Vorstand. Der Verein wird künftig geleitet von Michael Huber (1. Vorsitzender), Daniel Küttler (2. Vorsitzender) und Irmi Piel (Kassier). Die neuen Vorstände bedankten sich bei ihren Vorgängerinnen Veronika Behr, Aysun Gedik und Sabine Michl mit einem kleinen Geschenk für die geleistete Arbeit.

Die MiKi ist im Kultur- und Sportzentrum Feldkirchen untergebracht und betreut als selbstständiger gemeinnütziger Verein Schülerinnen und Schüler der Grundschule Feldkirchen-Westerham montags bis freitags von 11 bis maximal 16 Uhr. Die MiKi gibt es bereits seit 25 Jahren. Einst als kleine Elterninitiative entstanden, ist sie zu einer

# Josef MAYER

**Raumausstatter · Meisterbetrieb**

**LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN**

**Beratung · Planung · Ausführung**

- Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- Sonnenschutzanlagen
- Insektenschutzsysteme
- Gardinen- und Tapezierarbeiten



Raumausstattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen

Telefon (0 80 62) 13 24      info@raumausstatter-mayer.de

Telefax (0 80 62) 84 97      www.raumausstatter-mayer.de



Fröhliche Weihnachten & ein gesundes Jahr 2022

www.optik-meirandres.de

Dorfplatz 2  
83620 Feldkirchen-Westerham  
T (08063) 66 00

**OPTIK**

Meirandres

BRILLEN & KONTAKTLINSEN

**Otto Reitberger** MEISTERBETRIEB  
**HEIZUNG SANITÄR**

**Beratung – Planung – Ausführung**

- Öl- und Gasheizungen
- alternative Heizsysteme
- Pellets-, Hackschnitzel- & Stückholzkessel
- Brennwertanlagen
- Solaranlagen
- Badmodernisierung

**bärenstarker Service**

Ahornallee 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham • Tel. 08063-69 21

nicht mehr wegzudenkenden Institution für die Kinderbetreuung in der Gemeinde geworden. Coronabedingt konnte das Jubiläum leider nicht im größeren Rahmen gefeiert werden. Der Vorstand und das Betreuungsteam möchten sich daher auf diesem Weg bei all denen bedanken, die dieses Jubiläum ermöglicht haben. Unser besonderer Dank gilt der Gemeinde, die uns die Räumlichkeiten zur Verfügung stellt, allen ehemaligen Vorständen und Betreuern sowie den ehemaligen und aktuellen Mitgliedern. Ganz besonders bedanken wir uns aber bei allen Kindern, die wir bis jetzt begleiten durften. Durch euch wird unsere Arbeit jeden Tag etwas bunter! Der Beitritt ist auch während des Schuljahres jederzeit und flexibel möglich. Weitere Infos finden Sie unter [www.miki-fw.de](http://www.miki-fw.de). Sprechen Sie uns bei Interesse gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an [info@miki-fw.de](mailto:info@miki-fw.de).

Regional, innovativ - einfach guad!

Landmetzgerei Bruckmühl Feldkirchen-Westerham

Stefan Rumpel

**Natürlich gesund genießen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Metzgerei & „beim Rumpel“ Sonnenwiechser Str. 41a 83052 Bruckmühl

Filiale Westerhamer Str. 8 83620 Feldkirchen-Westerham

[www.metzgerei-rumpel.de](http://www.metzgerei-rumpel.de)

### Mittelschule Feldkirchen-Westerham

#### Ausbildungsmesse in Heufeld

Am 22.10 besuchten 31 Schüler der Klassen 9a und 9bM die Ausbildungsmesse in der Justus-von-Liebig-Mittelschule in Heufeld. Dabei stellten 37 Betriebe insgesamt 70 Ausbildungsberufe vor. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich an den Ständen der Betriebe unter anderem über Praktikums- oder Ausbildungsplätze informieren. Bei vielen Ständen gab es darüber hinaus auch die Möglichkeit praktische berufsspezifische Tätigkeiten auszuprobieren und so in den Berufsalltag etwas hinein zu schnuppern. Insgesamt waren etwa 600 Schüler und Schülerinnen aus den Schulen im Mangfalltal eingeladen.



Außerdem hatten die Schülerinnen und Schüler einige Tage vorher die Messezeitung zur Ausbildungsmesse erhalten. Neben Informationen zu den beteiligten Betrieben enthielt die Zeitung auch entsprechende Arbeitsblätter. So konnten die Kinder sich optimal auf die Ausbildungsmesse vorbereiten. In der pandemiebedingt aktuell schwierigen Zeit sind Veranstaltungen dieser Art besonders wichtig. Deshalb möchten wir uns bei der Justus-von-Liebig-Mittelschule und den dortigen Lehrkräften herzlich für die Organisation der Ausbildungsmesse bedanken. Auch den beteiligten Unternehmen gilt unser herzlicher Dank.

**STAHUBER**  
 Landgasthof Gästehaus

Landgasthof Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Telefon 08063-9668  
 Fax 08063-6334  
 E-Mail [stahuber@aol.com](mailto:stahuber@aol.com)  
[www.landgasthof-stahuber.de](http://www.landgasthof-stahuber.de)

Warme Küche:  
 11.30-14 und 18-21 Uhr  
 (Sonntag bis 20.30 Uhr)  
 Mo, Di, Fr, Sa 14-18 Uhr geschlossen  
 Mi, Do Ruhetag

Gästehaus Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Telefon 08063-2067099  
 Fax 08063-2067102  
 E-Mail [info@gaestehaus-stahuber.de](mailto:info@gaestehaus-stahuber.de)  
[www.gaestehaus-stahuber.de](http://www.gaestehaus-stahuber.de)

Voll ausgestattete Zimmer mit Frühstücksraum im neuen Gästehaus, 11 Doppel- und Einzelzimmer mit modernen Bädern (Dusch/WC/Fön) TV mit Satellitenempfang, WLAN, außerdem Trockenraum für Motorrad-, Sport- und Arbeitsbekleidung, Parkplatz am Haus

#### Veronika Kommerell ist neue Landkreisschülersprecherin

Unsere Schülerin Veronika Kommerell wurde am 26.10. zur 1. Schülersprecherin des Landkreises Rosenheim gewählt. Die Wahl, die in allen Grund- und Mittelschulen stattfand bestätigte Veronikas schulisches und soziales Engagement. Man darf also gespannt sein, für was sich die 16-Jährige in ihrem neuen Amt als nächstes einsetzen wird. Dann nicht nur für die Gemeinde, sondern für den ganzen Landkreis.

Schreibwaren Bürobedarf

Zeitschriften  
 Papiere  
 Lotto  
 Grußkarten

**STROHMEIER**

**Unser Bücherexpress**  
 Heute bestellen, morgen ab 8 Uhr abholen

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2022 und bedanken uns herzlich für ihre Treue!

Münchener Straße 6 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063-405 | WhatsApp 0159-02 02 37 23 | Fax 08063-6604  
[www.schreibwarenstrohmeier.de](http://www.schreibwarenstrohmeier.de)

Buchhandlung Spielwaren

Bereits seit Beginn des Schuljahres ist Veronika Klassensprecherin der 10bM, später wurde sie Schülersprecherin der Mittelschule. Dies war auch die Voraussetzung für die Kandidatur auf Landkreisebene. „Mir war es klar, dass ich es versuchen will“, sagt sie. „Und zum Glück hat es auch geklappt.“ Leicht ist dies allerdings nicht gewesen, denn Kommerell hatte starke Gegenkandidaten. In engen Wahlgängen hat sie es dann doch geschafft, die Wahl für sich zu entscheiden. „Wir wollen uns für mehr politische Bildung an den Schulen im Bayern stark machen und uns in der Verantwortung, die wir als Schule gegenüber der Natur haben mehr einbringen“, sagt sie. Außerdem will die neue Landkreisschülersprecherin die Digita-



v.l.: Bürgermeister Hans Schaberl, Rektor Jürgen Lang, Veronika Kommerell, Konrektor Ralf Kassirra, Geschäftsführerin Ines Bertozzi. (Foto: Svenja Baumgärtner)

lisierung an den Schulen vorantreiben. „Wir haben an unserer Schule gesehen, was in nur einem Jahr möglich sein kann, wenn alle an einem Strick ziehen“, so die Landkreisschülersprecherin.

Ebenfalls honoriert wurde der Wahlsieg von Bürgermeister Hans Schaberl und Geschäftsleiterin Ines Bertozzi, die Veronika eine Aufmerksamkeit im Namen der Gemeinde Feldkirchen – Westerham überreichten. „Die Schulfamilie und die Gemeinde sind stolz auf dich und wir wünschen dir, dass du an deiner neuen Aufgabe wächst und du immer von diesen Erfahrungen profitieren kannst, die du ab jetzt machen wirst“, so Schaberl.

## VHS

### vhs Nachrichten

Mittlerweile ist die Planung für das kommende Volkshochschul-Semester abgeschlossen. Im Januar erscheint das Programm für Frühjahr/Sommer 2022 für das wir dringend noch Austräger suchen! **Semesterstart ist am Montag, 14. Februar 2022.** Sollte es die Corona Situation zulassen, bietet das laufende Semester im Dezember noch ein paar wenige Angebote. Bitte informieren Sie sich im Internet über den jeweils aktuellen Stand.

*Eine Teilnahme ist nur im Rahmen der 3-G-Regeln möglich, also mit Impf-, Genesenen-, oder Negativ-Test-Nachweis (kein Selbsttest)! Außerdem unterliegen alle Kurse und Veranstaltungen einem aktuellen Hygienekonzept.*

#### Eine Auswahl noch nicht ausgebuchter Kurse:

##### SPRACHEN

K318 English Day – Ausflug nach München  
Samstag, 04.12.21, 10 - 20 Uhr, Treffpunkt: Bahnhof Westerham

##### GYMNASTIK, FITNESS

K472E Bouldern & Klettern, Donnerstag, 09.12.21, 19 Uhr, KletterZ  
K473E Grundkurs Klettern, Donnerstag, 09.12.21, 19 Uhr, KletterZ

##### JUNGE VHS

K635E+F Schnupperklettern für Kinder ab 6 Jahren  
Dienstag, 07.12./14.12.21, 14 – 15.30 Uhr, KletterZ  
K643Z Waldvorweihnacht  
Freitag, 18.12.21, 16.30 – 18.30 Uhr, Eingang am Leitzachwerk, Vagen

### Einzelveranstaltungen

#### E013 Krippen – Weihnachten im Bayerischen Nationalmuseum

In der Krippensammlung des BNM finden sich über 60 figurenreiche Weihnachtsszenen, die im Alpenraum und in Italien zwischen 1700 und dem frühen 20. Jahrhundert entstanden sind. Durch die Präsentation in Dioramen erscheint jede Szene wie auf einer Miniaturbühne wunderbar arrangiert. Die aus dem Alpenraum stammenden Figuren kommen überwiegend aus klösterlichem oder kirchlichem Besitz, während die italienischen Krippen, insbesondere in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts, eine Liebhaberei des Adels waren und entsprechend aufwändig gearbeitet sind.

Freitag, 03.12.21, 15 Uhr, Euro 19,-  
Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben!

#### E08K20 Zither Manä – 40 Jahre Live

Angefangen hat alles am 06.01.1980, also vor über 40 Jahren in Wörnschlühl im Leitzachtal in der Nähe von Miesbach. Nach einem Liveauftritt mit einem Volksmusikprogramm kam es dort zu einer Session mit Rockmusikern. Die Zither wurde dort erstmals mit großem Erfolg durch Rockmusik „missbraucht“. Dieses schier unglaubliche Ereignis muss gefeiert werden: 40 Jahre Zither-Manä und kein bisschen leise.

Freitag, 10.12.21, 20 Uhr, Einlass 19.00 Uhr, KuS Foyer, VVK 12 €, AK 14 €

### vhs-Büro im Rathaus

Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, EG Raum 0.21

#### Öffnungszeiten (im Semester):

Mo mit Fr 9 - 12 Uhr, Do zusätzlich 15 - 18 Uhr

**In den Weihnachtsferien vom 24.12.2021 - 07.01.2022 bleibt das vhs-Büro geschlossen**

Telefon: 08063 - 9703-401 Fax: 08063 - 9703-198

E-Mail: [vhs@feldkirchen-westerham.de](mailto:vhs@feldkirchen-westerham.de)

Website: [www.vhs-feldkirchen-westerham.de](http://www.vhs-feldkirchen-westerham.de)

Denken Sie auch beim Schenken an die vhs!  
Gutscheine gibt es im vhs-Büro oder auch per Mail/Post.

**Das vhs Team dankt allen Teilnehmenden und Referierenden auch in diesem Jahr wieder für Treue, Verständnis, Geduld und Unterstützung und wünscht eine ruhige, besinnliche Adventszeit, erholsame Weihnachtstage und alles Gute für 2022!**

**Zeit für ein schöneres Bad?**  
Pratnecker GmbH SANITÄR HEIZUNG SOLAR  
Feldkirchen-Westerham | Telefon: 08063-12 50 [www.pratnecker.de](http://www.pratnecker.de)



**Strobl & Schön Steuerberater**  
Partnerschaftsgesellschaft mbB

**Annemarie Strobl** · Steuerberaterin  
**Florian Schön** · Steuerberater

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79  
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info  
www.steuerkanzlei-strobl.info



**Wir sind immer gerne für Sie da!**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr: 07.30 bis 18.00 Uhr  
Sa: 08.00 bis 14.00 Uhr

Ihr Fachmarkt für Haus, Garten, Baustoffe und Landwirtschaft

DO SAMMA DAHOAMI

LHG-Markt werkers welt · Bahnhofstr. 13 · 83620 Feldkirchen-Westerham · feldkirchen@werkerswelt-schneider.de

**Christine Paulus**  
STEUERBERATERIN & RECHTSANWÄLTIN

**Die Rundum-Beratung**  
Steuerberatung & Rechtsberatung aus *einer* Hand

**BÜRO** Jägerkampstraße 7 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
**TELEFON** 08063-200 476 **E-MAIL** christine.paulus@gmx.net



**Fröhliche Weihnachten!**  
Jetzt bis 13.12. vorbestellen:  
bayerische Puten, Enten & Gänse  
Mittwoch, 22.12., 7 - 13 Uhr geöffnet!

**Höhenrainer Werksverkauf**  
Lauser Str.1 - 83620 Großhöhenrain  
Tel.: 08063-974-465  
www.hoehenrainer.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo 10 - 13 Uhr  
Do+Fr 8.30 - 17 Uhr  
Sa 8.30 - 12 Uhr

*Die größte Auswahl an Geflügel-Produkten in der Region*

**BÜCHEREI**

Nun sind es noch 24 Tage bis Weihnachten und auch bei uns passiert viel. Nicht nur die weihnachtlichen Geschichten und Lieder sind wieder herausgekommen, sondern wir verteilen am Nikolaus auch kleine Überraschungen an unsere Leser. Mal sehen, was die Zeit noch bringt.

**Vorlesetag am 19.11.2021 in Großhöhenrain**

Wir waren am Freitag in der Schule in Großhöhenrain und lasen allen Klassen nacheinander verschiedenste Bücher vor. Damit das auch alles spannender und lebendiger wurde, kamen wir mit Leinwand und Musikanlage in Berührung und entführten die Kinder in die Welt der Bücher.

**Click & Collect**

Da Corona nicht nachlässt und wir uns aber davon nicht abhalten lassen wollen, unsere Medien zu Ihnen nach Hause zu bringen, haben wir weiterhin den Click & Collect-Service. Einfach auf unserer Homepage im Katalog stöbern und dann eine Liste an uns schicken. Wir suchen alles zusammen und leihen es für Sie aus. Nur noch Abholen und das Leseabenteuer kann beginnen.

**Kunstaussstellung Immer wieder neu, immer wieder Malerei**

Schon im November wurden die Bilder des Kindergartens KiWest abgehängt und neue Bilder sind an die Wände gekommen. Dieses Mal sind es sogar drei KünstlerInnen, die im Kulturherbst unter „Immer wieder Malerei“ in Feldkirchen vertreten sind.

Die geplante Versteigerung am 07.01.22 wurde wegen der aktuellen Corona-Entwicklung abgesagt. Dennoch können Sie gerne zu den regulären Öffnungszeiten vorbeikommen und aktuelle Ausstellung bewundern. Weitere Kunstwerke hängen bereits im KuS Foyer und bei text<sup>3</sup>. Vielleicht ist ja ein schönes Weihnachtsgeschenk für Sie dabei.

**Öffnungszeiten der Bücherei**

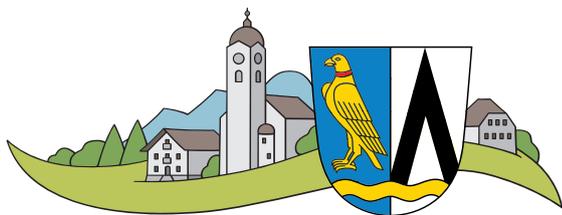
Montag	15:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	9:00 - 12:00 Uhr und 18:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 19:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 12:30 Uhr



**Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien**  
24.12.2021 – 08.01.2022

Freitag, 24.12.2021 ist geschlossen!  
Dienstag, 28.12.2021: 15:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch, 29.12.2021: 18:00 - 20:00 Uhr  
Dienstag, 04.01.2022: 15:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch, 05.01.2022: 18:00 - 20:00 Uhr

An den übrigen Tagen ist die Bücherei geschlossen.  
Ab Freitag, 07.01.2022 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten!



## HEIMATKUNDLICHE SAMMLUNG FELDKIRCHEN-WESTERHAM

### Höhenrainer Ortsgeschichte & mehr *Chronik von Ignaz Hartl, Vorbemerkungen von Alfred Trageser*

Franz Thielmann, langjähriger Bekannter und ehemaliges Gemeinderatsmitglied aus Höhenrain, erwähnte in einem Gespräch mit mir, dass sein Großvater Ignaz Hartl eine umfangreiche Chronik hinterlassen hat. Ignaz Hartl, geboren am 08. Dezember 1888 in Großhöhenrain, hatte im Ort einen landwirtschaftlichen Betrieb. Er war von 1933 - 1945, also während der 12-jährigen Herrschaft der Nationalsozialisten in Deutschland, und von Mai 1948 bis Ende 1949, ehrenamtlicher 1. Bürgermeister in Höhenrain. Er verstarb am 5. November 1951 im Alter von 62 Jahren.

Die in gut lesbarer lateinischer Schrift verfasste Chronik umfasst den Zeitraum von 1888 bis 1962. Nach seinem Tod im November 1951 führte seine Tochter Therese Thielmann, die Mutter von Franz, die Chronik noch einige Jahre weiter. Franz Thielmann hat dem Archiv unserer Heimatkundlichen Sammlung dankenswerter Weise eine Kopie übergeben. Die Chronik ist nicht nur ein Zeitzeugnis zur Großfamilie des Verfassers, vielmehr werden auch sehr anschaulich bemerkenswerte Ereignisse und Geschehnisse in Höhenrain in seiner Zeit als Bürgermeister und darüber hinaus geschildert. Spannend und lesenswert sind auch die Chronikjahre zwischen 1908 und 1920, beginnend mit seiner zweijährigen Wehrpflicht von 1908 - 1910 und Kriegsdienst und Gefangenschaft im Ersten Weltkrieg zwischen 1914 und 1920. Ignaz Hartl hatte schlimmste Erlebnisse in mehrjähriger Gefangenschaft in Frankreich, Marokko und in der Saharawüste.

*Die Chronik wird mit Zustimmung von Franz Thielmann auszugsweise in dieser und in den folgenden Ausgaben des Gmoabriefs veröffentlicht und ist auch auf der Homepage der HkS nachlesbar.*

#### **Chronik (1. Teil)**

von Ignaz Hartl, geboren am 8. Dezember 1888, als Sohn der Gütlerseheleute Josef und Therese Hartl geborene Hochreiter zum Kistler in Grossehöhenrain. Mein Vater stammte vom Sickl in Breitenberg, meine Mutter war Besitzerin des elterlichen Anwesens, welches damals 14 Tagwerk Grund umfaßte. Mein Vater vergrößerte es allmählich auf 24 Tagwerk. Im Jahre 1892 brach in der Familie Diphtheritis aus, ein sehr gefährliche Krankheit, welche 3 meiner Geschwister hinwegraffte, und nur ich mit dem Leben davon kam. Im ganzen waren wir 10 Geschwister, 6 sind gestorben also sind uns noch 4 am Leben.

Im Jahre 1894 vom 1. Mai ab, mußte ich in die Schule gehen, bei Herrn Lehrer Schwarzmeier. Die Schulpflicht war 7 Jahre werktags- und 3 Jahre Feiertagsschule. Im ganzen 10 Jahre. Geistlichkeit hatten wir vor dem Jahre 1900 keine hier. Ein Koporator mußte jeden Tag von Kirchdorf heraufgehen und Gottesdienst halten. Im Jahre



1900 gelang es durch Gutthöter endlich, hier eine Expositur zu errichten. Der erste Expositus hieß Stuhlberger, er war aus der Gegend von Erding. Auch bekamen wir zu Weihnachten 1900 eine neue Turm-Uhr. 1901 kam ich aus der Werktagsschule und nun wurde ich zur Arbeit herangezogen. Von meinen 2 noch lebenden Brüdern war der eine mit Namen Franz geboren am 6. Februar 1896. Und noch eine Stiefschwester namens Maria Hochreiter, sie war 7 Jahre älter als ich. Im Januar 1904 kaufte unser Nachbar Michael Stahuber das Anwesen zum großen Wirt in Kirchdorf. Sein hiesiges Anwesen zum Maier wurde zertrümmert. Wir kauften das Haus mit Garten und 9 Tagwerk Grund um den Preis von 4000 Mark. Am 10. Februar 1904 fand die notarielle Verbriefung statt. Wir bezogen nachher dieses Haus und vermieteten das Kistler Haus auf 2 Jahre. Später verkauften wir es an eine gewisse Katharine Blieninger von Aschhofen.

Der Bauernstand war zu der Zeit recht übel dran. Die Preise waren für landwirtschaftliche Produkte viel zu gering. Man bezahlte zum Beispiel bei Ochsen für den Zentner Gewicht-lebend 30 Mark, für Kälber 40 Mark. 1 Liter Milch 10 Pfennig. 1 Pfund Butter 1 Mark. Eier 20 Stück 1 Mark. 1 Zentner Weizen 9 Mark, Roggen 8 Mark, Hafer 7 Mark, Heu 3 Mark. 1 Liter Bier kostete 24 Pfennig. Aber auch die Arbeitslöhne waren sehr niedrig. Ein erster Knecht verdiente in der Woche 5 Mark, eine gute Magd 3 Mark. Dabei wurde gearbeitet von morgens 4 Uhr bis abends 7 Uhr. Handwerker arbeiteten von morgens 6 Uhr bis abends 6 Uhr, sie verdienen pro Tag mit Kost 1,50 Mark ohne Kost 3 Mark. Kranken- Unfall- u. Invaliden-Versicherungen wurden errichtet in den Jahren 1890 - 1900. Früher wußte man von derlei Versicherungen nichts.

So lebte und arbeitete ich in meinen elterlichen Anwesen, das wir auf 35 Tagwerk Grund vergrößert hatten, weiter, bis ich das 20. Lebensjahr erreichte und somit unter die Wehrpflicht fiel. Es war das Jahr 1908. Im März wurde ich für tauglich ausgehoben im Juli zur Infanterie ausgemustert und am 21. Oktober mußte ich mich in der Kaserne stellen. *Fortsetzung folgt*

Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen Westerham erreichen Sie unter **E-Mail:** an@hks-83620.de oder rufen Sie an: im Rathaus bei Frau Peidli **Telefon:** 08063 - 9703-103, beim Senioren- und Heimatverein 1871 e.V., Alfred Trageser **Telefon:** 08063 - 14 68, oder bei Peter Schmitt **Telefon:** 08063 - 17 75



**Sie erhalten bei uns:**  
 Bauholz, Bretter, Dielen und Schalung  
 Vordach- und Außenschalung  
 Holz für Garten & Landschaft | Brennholz

**TELEFON** 08062 - 90 56 0      Schäffler Sägewerk e. K.  
**TELEFAX** 08062 - 90 56 11      Lindenstraße 14 | 83620 Vagen  
 info@schaeffler-saegewerk.de      [www.schaeffler-saegewerk.de](http://www.schaeffler-saegewerk.de)



**Beschützen ist unsere Leidenschaft.**

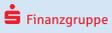
VERSICHERUNGS  
**SICHER KAMMER BAYERN**

Ein Stück Sicherheit.

Versicherungsbüro  
*Schnitzbaumer & Partner GbR*



**83620 Feldkirchen-Westerham**  
 Salzstraße 5 · Tel. 08063 1501  
**83052 Bruckmühl**  
 Sonnenwiecher Str. 24 · Tel. 08062 2763999  
 info@schnitzbaumer.vkb.de  
 www.schnitzbaumer.vkb.de

 Finanzgruppe

**Schweimer**

Meisterbetrieb  
 Ofenbau  
 Fliesen- u. Mosaikverlegung



Rhonbergstr. 21  
 83730 Fischbachau/Eben  
 Tel. 08025/7965

Ausstellung:  
 Rosenheimer Str. 3a  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063/6149



**SCHLAMP IMMOBILIEN**  
 EXPERTEN FÜR BEWERTUNG UND VERKAUF

**Mehr Wert mit uns**

Für eine unbeschwerte Zukunft beraten wir Sie als Immobilienbesitzer gerne unverbindlich, wann der richtige Zeitpunkt für einen Verkauf sein kann.



**Kontaktieren Sie uns:** Fon + 49 (0) 8062.90 88-0  
 Robert Schlump Immobilien e. K. post@unternehmensgruppe-schlump.de  
 Siemensstraße 14, 83052 Bruckmühl www.unternehmensgruppe-schlump.de



VEREINSLEBEN

**Meldung von Terminen an die Gemeinde!**

*Liebe Vereinsvorstände, liebe Verantwortliche in den gemeindlichen Vereinen und Organisationen,*

schon in den letzten Jahren hat es sich gut bewährt, die Termine unserer vielen Vereine und Organisationen nicht mehr in einer Sitzung abzufragen, an der nur ein Bruchteil der Angeschriebenen teilnimmt, sondern durch einen Aufruf im Gmoabrief. Und auch heuer möchten wir Sie bitten, **die für 2022 geplanten Termine** bekanntzugeben. Wir hoffen mit allen Veranstaltern, dass die Veranstaltungen im nächsten Jahr wieder vermehrt stattfinden können und dürfen.

**Daher bitten wir Sie, die Termine 2022 für das gemeindliche Ortskartell bis spätestens 10.12.2021 schriftlich bei der Gemeinde zu melden.**

Wir werden eine Gesamtübersicht dann zum 1.1.2022 veröffentlichen. Meldungen bitte an Frau Köhler-Blaha, E-Mail: koehler@feldkirchen-westerham.de oder Fax:08063-9703-198.

*Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mühe!*

**Das Rote Kreuz holt Ihren Christbaum ab!**

Auch dieses Jahr nach Weihnachten holen wir wieder kostenlos Ihren abgeschmückten Christbaum bei Ihnen zuhause ab und entsorgen ihn für Sie. Über eine Spende freuen wir uns natürlich. Bitte beachten Sie, dass die Bäume aufgrund der Covid-19-Situation draußen stehen müssen. Zudem müssen wir es uns leider vorbehalten, diesen Service evtl. kurzfristig absagen zu müssen, sollten es die dann gültigen Hygienevorschriften verlangen.

*Wenn Sie Interesse an der Abholung Ihres Baumes haben oder noch weitere Informationen benötigen, dann melden Sie sich bitte unter 0151-7082 6483 oder [jrk-christbaum@gmx.de](mailto:jrk-christbaum@gmx.de). Abholtag ist Samstag, der 8. Januar 2022! Wir freuen uns über jeden Baum und jede Spende!*

**FELDKIRCHEN, WESTERHAM & FELDOLLING**

**OVDE Westerham**

*Laternenumzug durch Westerham*

Die St. Martins-Feier und der Laternenumzug in Westerham, seit zwei Jahrzehnten einer der beliebtesten Umzüge in der Gegend, konnte 2020 nicht stattfinden. 2021 versuchten die Veranstalter, der Ortsverschönerungsverein OVDE e.V. eine coronakonforme Form zu finden, die einen Umzug mit gutem Gewissen möglich machte. Am Samstag, 13.11. fand der Umzug ab der Westerhamer Kirche statt. Begleitet wurden die Kinder und deren Eltern vom Hl. St. Martin, hoch zu Ross und von der Feldkirchner Feuerwehr. Musikalisch begleitet von sieben jungen Musikern. Trotz Regens zog der Laternenumzug über die festlich geschmückte Schwimmbadstraße, runter zum Westerhamer Spielplatz. Dort wurden um das entfachte Martinsfeuer noch viele St. Martinslieder gesungen. Mitglieder des OVDE's verteil-



ten an die Kinder Lebkuchen und auch wenn es in diesem Jahr keinen Punsch oder Glühwein gab und die Martinsfeier in der Kirche nicht stattfinden konnte, war es eine sehr schöne Veranstaltung. Viele Eltern bedankten sich beim Veranstalter, dass er es möglich machte, die bunten Laternen und die Gesichter der Kinder zum Leuchten zu bringen.



*Ein herzliches Dankeschön an die Feuerwehr, die Musikerinnen und Musiker, an Vicky Schlichtmann und an alle aktiven Mitglieder des OVDE.*

**„Westerhamer Advent“ am 12.12. von 16 bis 19 Uhr**

Die „lebende Krippe“ wird es in diesem Jahr aufgrund der Coronabeschränkungen nicht geben. Doch die aktiven Mitglieder des OVDE's wollen am 12. Dezember, am 3. Adventssonntag, am Vorplatz zum KiWest eine adventliche Veranstaltung anbieten. Neben vorweihnachtlichen Schmankerln und Getränken gibt es adventliche Musik und Lesungen, die die Besucher auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen sollen. Die Veranstaltung findet selbstverständlich unter den notwendigen Auflagen und Corona-Bestimmungen statt. Bitte informieren Sie sich kurz vor der Veranstaltung auf unserer Homepage unter [www.ovde-westerham.de](http://www.ovde-westerham.de) über die aktuellen Bestimmungen.

Das nächste Volksliedersingen ist für Mittwoch, 15. Dezember um 19.30 Uhr im KiWest in Westerham geplant. Bitte die jeweils aktuellen Formalitäten bezüglich Corona beachten.

**Der SHV informiert...**

**Weihnachtsfeier am 8. Dezember entfällt**

Die für den 8. Dezember geplante Nikolausfeier des Senioren- und Heimatvereins in Öd muss aufgrund der ansteigenden Corona-Infektionszahlen leider ausfallen. Ob und wann eine Ersatzveranstaltung stattfindet, wird rechtzeitig mitgeteilt. Bitte auch in der Vereins-Website [www.shv-1871.de](http://www.shv-1871.de) schauen.



**Bienezuchtverein Feldkirchen-Westerham**

Der Stammtisch ist für 13.12.2021 um 19.30 Uhr im Gasthof Stahuber in Thal vorgesehen. Bitte die gültigen Corona-Regeln beachten!

**Frauenbund Feldkirchen-Westerham**

Der Frauenbund lädt am Sonntag, 19.12. um 18 Uhr zu einer Andacht mit dem Geistlichen Beirat Herrn Pastoralreferent Harald Petersen in die Pfarrkirche St. Laurentius ein. Der Feldkirchner Dreisang wird die Feier musikalisch umrahmen. Auf die zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygieneregeln ist zu achten. Die Vorstandschaft freut sich, auch heuer wieder eine staade und besinnliche Andacht im Advent anbieten zu können. Wir wünschen allen Mitgliedern eine ruhige Adventszeit, frohe und gesegnete Weihnachten und ein gutes und gesundes Neues Jahr!



**IRMI  
PETZINGER  
FRISEUR**

*Wir wünschen Ihnen & Ihrer Familie eine wunderschöne Adventszeit.*

Otto-von-Steinbeis-Str. 2  
83620 Feldkirchen-Westerham  
**Telefon: 08063-62 52**  
[www.irmipetzinger-friseur.de](http://www.irmipetzinger-friseur.de)

**FISCHHABER**  
  
**SCHREINEREI**

**INNENEINRICHTUNG  
FENSTER & TÜREN  
MASSANFERTIGUNG**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
FISCHHABER Fenster & Türen**

Dorfstr. 15 Tel. 08063-80 84 75 info@schreiner-fischhaber.de  
83620 Kleinhöhenrain Fax 08063-80 84 76 www.schreiner-fischhaber.de



**SCHONER BAU** GMBH  
ROHBAU ■ UMBAU ■ KELLERBAU ■ PUTZARBEITEN

**SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN**

Oberwertach 3 a ■ 83620 Feldkirchen-Westerham  
**TELEFON 08063-14 18 ■ TELEFAX 08063-64 72**  
**E-MAIL info@schoner-bau.de ■ www.schoner-bau.de**



**Ab jetzt in Bruckmühl!**

Schröder und Schröder  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Gutenbergstr. 8  
83052 Bruckmühl

[www.schroeder-web.eu](http://www.schroeder-web.eu)

Tel. 08062-72932-00  
Fax 08062-72932 29

■ **Andrea Schröder**  
Steuerberaterin  
Fachberaterin für  
internationales Steuerrecht  
[a.schroeder@schroeder-web.eu](mailto:a.schroeder@schroeder-web.eu)

■ **Mike Schröder**  
Steuerberater  
[m.schroeder@schroeder-web.eu](mailto:m.schroeder@schroeder-web.eu)



### Obst- und Gartenbauvereins Feldkirchen-Westerham

Am Samstag, 9. Oktober fand auf dem Feldkirchner Dorfplatz endlich wieder der traditionelle Pflanzenflohmarkt statt. Etliche Stauden, Obststräucher und die eine oder andere Rarität fanden neue Besitzer. Die Beratung zu den erworbenen Pflanzen gab es durch die Sachkenntnis der Gartenbesitzerinnen dazu. Ebenfalls war der

Bund Naturschutz mit einem Informationsstand auf dem Dorfplatz vertreten. Feldollinger Kinder boten an einem kleinen Stand selbstgemachte Marmeladen, Eier, Kräutersalz, Obst und Gemüse aus dem eigenen Garten an. Am Freitag, 22. Oktober konnte der OGV seine Herbstversammlung im Schützenhaus – unter Beachtung der allgemeinen Coronaregeln – durchführen. Trotz der steigenden Coronazahlen kamen doch zahlreiche Mitglieder. Ein kurzer Rückblick auf das zu Ende gehende Jahr und eine Vorausschau auf 2022, insbesondere auf den geplanten Vereinsausflug nach Salzburg, erfolgte durch Reinhard Huber. Nach einer kurzen Pause hielt der bekannte Tiroler Lehrer Rupert Mayr seinen mit Spannung erwarteten Vortrag zum Thema Bodengesundheit. Rupert Mayr, der bereits zahlreiche Bücher zum Thema nachhaltiges und insektenfreundliches Gärtnern geschrieben hat, begeisterte mit seiner mitreißenden und unverstellten Vortragsart. Er gab Tipps zur Gründüngung und zur Bodenbedeckung im Herbst ebenso wie zu Pflanzpartnern im Gemüsebeet und zu Blumenaussaat zwischen den Gemüsekulturen, um Schädlinge abzuwehren und Nützlinge zu stärken. Ein inspirierender Vortrag, der wieder bewusst machte, wie wichtig und wirksam eine nachhaltige und ganzheitliche Gartengestaltung ist.



**SCHUH ALLINGER**

*Bei uns finden Sie wirklich warme Stiefel\**

*\* Übrigens, wir reparieren auch.*

Miesbacherstraße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, Telefon: 08063/9931  
Mi/Do/Fr: 8 – 12 und 14 – 18 Uhr, Sa: 8 – 12 Uhr [www.schuhmacherei-allinger.de](http://www.schuhmacherei-allinger.de)

**AS**

**Reifen- und  
Fahrzeugservice**



Alexander Scherf  
**KFZ-Meisterbetrieb**

- Reifenservice aller Fabrikate: Erneuern, Einlagern, Wechseln, Entsorgen
- Alu- und Stahlfelgen
- Haupt- & Abgasuntersuchung
- allg. Fahrzeuginstandsetzung: Wartungsarbeiten, Auspuff, Bremsen, etc.

**Jetzt auch: Motorbootservice**

Ahornallee 15, 83620 Westerham  
Tel. 08063-9224 Fax 08063-6529 E-Mail [scherf.alexander@web.de](mailto:scherf.alexander@web.de)

### VAGEN

#### Feuerwehr Vagen

*Michael Reitner jetzt Ehrenmitglied der Feuerwehr Vagen*

Auszeichnung für 25 Jahre 2. Vorstand! Eine besondere Ehre kam dem langjährigen 2. Vorstand Michael Reitner zu. Im Rahmen der jüngst stattgefundenen Jahreshauptversammlung im Gasthof Schöffler ernannte Vorstand Martin Zistl seinen langjährigen 2. Vorstand zum Ehrenmitglied der Feuerwehr Vagen. Ebenso standen die Berichte der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Bei den anstehenden Neuwahlen wurde 1. Vorstand Martin Zistl in seinem Amt bestätigt. Sein neuer Stellvertreter ist nun Ludwig Gabler, da sich Michael Reitner nicht mehr zur Verfügung stellte. Ebenfalls wurde der Posten des Schriftführers mit Marinus Hausberger neu besetzt, da auch Rupert Meixner sich nicht mehr zur Wahl stellte. Kassier des



Vereins bleibt in alt bekannter Weise Jörg Knierim. Die Fähnriche sind nun Florian Hellinger, Florian Döbler und Georg Kleeblatt.

### Obst- und Gartenbauvereins Vagen-Mittenkirchen

#### Gartenbauverein unter neuer Führung

Am Donnerstagsabend des 28. Oktober fand – coronabedingt ein halbes Jahr später als üblich – die diesjährige Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Vagen-Mittenkirchen im Gasthof Schäffler statt. Nach dem Gedenken der in den vergangenen Monaten verstorbenen Vereinsmitglieder startet 1. Vorstand Christof Langer seinen Bericht zugleich mit der Ankündigung nicht



mehr für den 1. Vorsitz zu kandidieren. In seiner Abschiedsrede blickte er auf die zahlreichen Meilensteine seiner 13 Jahre währenden Amtszeit zurück, dessen größtes Vorhaben, das Dorfzentrum Boschnhaus, jüngst mit dem Staatspreis für Dorferneuerung und Baukultur ausgezeichnet worden war. Christof Langer bleibt dem Verein im Arbeitskreis „Grün im Dorf“ erhalten. Anschließend ergriff die 2. Vorsitzende Jorun Cramer das Wort. Der Virus hatte zwar auch das Vereinsleben die letzten eineinhalb Jahre geprägt, dennoch habe man sich nicht unterkriegen lassen. Es sei gelungen ein vielfältiges Programm anzubieten. Vereinsintern wurde die Zeit genutzt die Vereinsstrukturen neu zu ordnen. Danach berichtete 1. Kassierin Maria Biegner von zwei durchschnittlichen Ertragsjahren in der Obstpresse, der allerdings sehr hohe Nachzahlungen aus dem Rekordjahr 2018 an das Finanzamt sowie Investitionen und laufende Kosten des Boschnhaus gegenüberstanden. Trotzdem steht der Ver-

**ASCHBACHER HOF**  
Gastlichkeit seit 1865

**SCHLEMMERMENÜ**  
Samstag, 11.12.2021 ab 18.30 Uhr

**5-Gang Genießermenü** von Küchenchef Heiko Obermaier und seinem Team. Mehr dazu unter: [www.aschbacher-hof.de](http://www.aschbacher-hof.de)  
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

**1. & 2. WEIHNACHTSFEIERTAG**  
25. & 26. Dezember 2021 – Bitte rechtzeitig reservieren!

Aschbacher Hof • Aschbach 3 • 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 / 8066-0 • [info@aschbacher-hof.de](mailto:info@aschbacher-hof.de)

**LORCH://WEBDESIGN**  
Webseiten in einfach

- Neuerstellung / Überarbeitung Ihrer Webseite
- Logodesign, Texte, Printvorlagen, Landingpages
- Grafikdesign, Fotos, Webhosting

**Webseiten in einfach – Alles aus einer Hand**

Lorch Webdesign Vagen  
Burgstr. 2b | 83620 Vagen [www.lorch-webdesign.de](http://www.lorch-webdesign.de)

**J. R. Estriche Josef Roßmann GmbH**  
Meisterbetrieb

- Zementestriche
- Industriestriche
- Fließestriche
- Isolierung / Dämmung
- Beschichtung
- Abdichtung
- Sonderlösungen
- Beratung

Salzstr. 7j  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 0171-4287830  
[www.rossmann-estriche.de](http://www.rossmann-estriche.de)

**Wasser. Wärme. Luft. Plus viel Komfort!**  
**WIR von Klier sorgen dafür...**

**SANITÄR HEIZUNG KLIMA**  
Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

**RAT&TAT für Heizung, Klima und Bad!**

- Alternative Energien
- Badmodernisierung
- Hauskomfort-Technik
- Wasseraufbereitung.
- u.v.m...

[www.klier-shk.de](http://www.klier-shk.de) ☎ 08063-8056-0



- Dachsanierung
- Dachfenster
- Carports & Eingangsdächer
- Pergola & Balkone

Mareising 15  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 0151 5 87 65 999  
Mail: info@zimmerei-atzinger.de  
[www.zimmerei-atzinger.de](http://www.zimmerei-atzinger.de)

- ▶ Bedachung
- ▶ Spenglerarbeiten
- ▶ Fassaden
- ▶ Abdichtungen
- ▶ Photovoltaikanlagen
- ▶ Dachbegrünungen
- ▶ Biotope




Als Meisterbetrieb mit langjähriger Erfahrung stehen wir Ihnen als Partner für die Projektierung, Ausführung bis zur Komplettfertigung gerne zur Verfügung!

**JNS Dachtechnik**  
Im Müllerland 3a-5  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 - 810 40  
[www.jns-dachtechnik.de](http://www.jns-dachtechnik.de)

**MNS Solartechnik**  
Im Müllerland 3a  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 - 972 61 22  
[www.mns-solartechnik.de](http://www.mns-solartechnik.de)

Sie möchten die „richtige“ Hausverwaltung, dabei sind wir Ihnen gerne behilflich.

## Hausverwaltung - Immobilien

Wohnungseigentums- und Mietverwaltung

*Resch & Partner* 

Tel: 08062 809705  
Büro: Schlesierweg 24, 83052 Bruckmühl  
Mail: info@reschundpartner-immobilien.de

## Alles für die Festtage

- kreative Dekoideen
- geschmackvolle Geschenke
- Kerzen, Karten und Servietten
- frischer Feldsalat für's Fest

**ab 4. Advent: -25%**  
auf weihnachtliche Dekoartikel



**BAUMEISTER**  
BLUMEN & PFLANZEN

*Wo Qualität wächst*

Altenburg 14, 83620  
Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 345

[www.gaertnerei-baumeister.de](http://www.gaertnerei-baumeister.de)

ein nach wie vor finanziell gut da. Höhepunkt des Abends stellte die Ehrung der Brüder Klaus und Wast Anderl für ihren langjährigen und herausragenden Einsatz für den Verein dar. Viele Jahre gehörten sie der Vereinsleitung als Vorstand bzw. Ausschussmitglied an, über Jahrzehnte hinweg arbeiteten sie in der Obstpresse an vorderster Front und waren immer zu Stelle, wenn es galt tatkräftig zuzupacken, wie zum Beispiel bei Baumpflanzungen oder beim Bau des Boschnhauses.

Nach Entlastung des Vorstands sowie der Kassierin folgten die Berichte aus den Bereichen Gemeinschaftsacker, Patenbaumwiese, Jugendarbeit, Boschnhaus, Vogelwart und Obstpresse. Mit einer Bilderpräsentation über die Veranstaltungsjahre 2020/21 endete der Rückblick und die Wahlen konnten beginnen. Gemeinderat Georg Meixner fungiert als Wahlleiter.

Zur 1. Vorsitzenden wurde Jorun Cramer gewählt, die von Bettina Sedlmair als 2. Vorsitzende und Maria Biegner als 1. Kassierin in der Vorstandschaft unterstützt wird. Thorsten Heidenreich als gänzlich neues Gesicht wurde zum 1. Schriftführer des Vereins gewählt. Das Amt des 2. Schriftführers bleibt derzeit unbesetzt. 2. Kassier und zuständig für die Mitgliederverwaltung ist künftig Georg Biegner. Als Beisitzer wurden gewählt: Marita Gottinger (Sprecherin Arbeitskreis Boschnhausverwaltungsteam), Helmut Gottinger (Sprecher AK Obstpresse), Michael Günzl (Sprecher AK Gemeinschaftsacker), Diana Schekulin (Sprecher AK Patenobstbäume), Christof Langer (Sprecher AK Grün im Dorf), Thomas Sedlmair (Sprecher AK Vogelwarte).

Mit der Verabschiedung und dem Überreichen eines kleinen Dankeschöns an die ausscheidenden Mitglieder der Vereinsleitung endete die Jahreshauptversammlung 2021.

## SPORT

### Bürozeiten im TV-Büro

Dienstag 18 - 20 Uhr  
Donnerstag 9 - 11 Uhr  
Während der allgemeinen Ferien bleibt die Geschäftsstelle geschlossen!

*Infos unter: [www.tvfeldkirchen.de](http://www.tvfeldkirchen.de)*



### Jahreshauptversammlung des TV Feldkirchen

Am Samstag, 9. Oktober fand im KuS die Jahreshauptversammlung 2021 statt. Nach dem coronabedingten Ausfall im Vorjahr konnte man leider nur 43 interessierte Vereinsmitglieder begrüßen, was für einen Verein mit weit über 2600 Mitgliedern sehr enttäuschend ist. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorstand Anton Kammerloher standen die Berichte des Vorstands und des Kassiers auf dem Programm. Der Bericht des Vorstands drehte sich hauptsächlich um das Thema Corona und seine Auswirkungen auf den Sportbetrieb sowie darum, welche enorme Anstrengungen nötig waren, um ein Minimum an Sportbetrieb aufrechterhalten zu können. Der mit Spannung erwartete Bericht über die Mitgliederentwicklung konnte positiv überraschen. So gab es zwar einige Austritte aufgrund der



Pandemie, allerdings konnte man diese gerade in den letzten Wochen durch Neueintritte fast wieder kompensieren, so dass nur ein geringer Rückgang erkennbar ist.

Über die Finanzlage gab der 2. Kassier Matthias Merkt Auskunft, man hatte auf der Einnahmenseite natürlich mit einigen Ausfällen zu kämpfen, u.a. konnte das Volksfest nicht durchgeführt werden, die Beitragseinnahmen fielen etwas geringer aus und auch die Sperre der Tennistraglufthalle war nicht zu kompensieren. Auf der Ausgabenseite reduzierten sich im Zuge des Lockdowns natürlich die Personalkosten für Trainer und Übungsleiter, so dass unter dem Strich am Jahresende ein Verlust zu Buche stand. Dieser fiel aufgrund der Verdoppelung der Vereinspauschale durch den Freistaat Bayern aber deutlich geringer aus, als zunächst befürchtet. Aufgrund der guten Kassenlage in den Vorjahren sind dies aber keine Gründe für unruhige Nächte. Auch der bisherige Verlauf 2021 gibt Grund zur Zuversicht.

Im Anschluss an den Kassenbericht empfahl der Kassenprüfer Alexander Ramthun die Entlastung der Vorstandschaft, da man bei der erfolgten Kassenprüfung keine Auffälligkeiten feststellen konnte. Dieser Empfehlung wurde von den anwesenden Mitgliedern einstimmig gefolgt und die Vorstandschaft entlastet. Die nun folgenden Berichte der Abteilungen wurden in diesem Jahr nicht von den Abteilungsleitern vorgetragen, sondern als Aushänge an der Hallenwand veröffentlicht.

*Die Neuwahl der Vorstandschaft erfolgte unter Leitung von Rechtsanwältin Theo Biller brachte folgendes Ergebnis:* Erster Vorstand Anton Kammerloher, Zweiter Vorstand Oliver Mehringer, Dritter Vorstand Werner Sohler, Kassier Matthias Merkt, Schriftführerin Ines Lannig, Sportwart unbesetzt, kein Kandidat. Ebenso wurden die beiden Kassenprüfer Alexander Ramthun und Alfred Knobloch im Amt bestätigt.

## Wieder kein Ehrungsabend beim TV Feldkirchen

Der TV Feldkirchen wird auch in diesem Jahr aufgrund der Corona-Situation keinen Ehrungsabend durchführen. Aber die Jubilare werden trotzdem mit einem Geschenk überrascht.

**Schnell  
Preiswert  
Persönlich  
Zuverlässig**

**AUTO ROSSIADIS**  
Meisterbetrieb der KFZ-Innung

### Service rund ums Fahrzeug aus einer Hand:

- Service PKW aller Fabrikate • Reifenservice PKW / Motorrad
- Unfallvollinstandsetzung / Lackierarbeiten • TÜV / AU im Haus
- Autoglasreparatur • Klimatechnik • Achsvermessung

Hol- & Bringservice für Kunden! [www.auto-rossiadis.de](http://www.auto-rossiadis.de)

Ludwig-Erhard-Str. 12, 83620 Feldkirchen-Westerham (Weidach)  
Telefon 08063-97 27 07 | Fax 08063-97 27 08 | Mobil 0171-384 23 39



**OSTERMEIER FRISEURE**

**Bis Ende Dezember spenden wir pro Kunde 1 € an die Deutsche Krebs Stiftung.**

FON 08063-20 68 268  
WEB [www.ostermeier-friseur.de](http://www.ostermeier-friseur.de)

Miesbacher Str. 4 | 83620 Feldkirchen-Westerham, OT Westerham





## Sparte Leichtathletik

### *Mit Duathlon-Finale die Feldkirchner 5-Kampfsieger 2021 ermittelt*

Am 10. Oktober wurde bei herbstlichem Wetter der Feldkirchner Fünfkampf mit einem Duathlon-Finale abgeschlossen. An dem Tag wurde mit dem Rad-Einzelzeitfahren gestartet und die Zeit auf der anspruchsvollen Rundstrecke über Höhenrain gestoppt. Im Anschluss wurden beim Crosslauf durch den Bucklbergwald die schnellsten Läufer und Läuferinnen ermittelt. Die Winterwettkämpfe konnten dieses Jahr leider nicht stattfinden. Als dritte Wertung wurden jedoch die Schwimmzeiten berücksichtigt, welche im Sommer gestoppt wurden. Bei den 300 m Freistil hatte Johannes Schnitzenbaumer mit 4:24 Minuten eine neue Bestzeit aufgestellt. Auch beim Radfahren hatte Johannes noch einen leichten Vorsprung von wenigen Sekunden.

Beim Crosslauf konnte sich jedoch traditionell wieder Bernhard Kröll durchsetzen, was ihm auch dieses Jahr wieder den Gesamtsieg vor Johannes und Christian Pausinger brachte. Bei den Damen gewann Saskia Tajib vor Lena Höglauer und Lina Pausinger.

Nächstes Jahr zum 40. Feldkirchner Fünfkampf drücken alle Teilnehmer die Daumen, dass wieder eine „normale“ Wettkampfsrie, auch mit Alpin- und Langlaufdisziplin, gestartet werden kann.

### *Sparte Leichtathletik sucht Übungsleiter / innen für U10-U14*

Die Sparte Leichtathletik ist wegen Umbrüchen in der Sparte aktuell händeringend auf der Suche nach neuen Übungsleiter/innen, die sich in den Altersgruppen U19, U12 oder U14 dienstags von 17-18.15 Uhr (U10+U12) oder von 18.30-19.45 Uhr (U14) engagieren wollen. Leichtathletische Vorkenntnisse sind von Vorteil (z.B. durch Erfahrungen in der eigenen Jugend), ein Trainerschein ist jedoch nicht erforderlich. Dieser könnte aber erworben werden (Kosten werden übernommen).

Die Trainingsgruppen müssen nicht alleine geführt werden, sondern in Zusammenarbeit mit bereits erfahrenen Trainer/innen.

*Bei Interesse gerne beim Training (o.g. Zeiten) vorbeischauen oder per E-Mail unter [tufeldkirchen.leichtathletik@gmail.com](mailto:tufeldkirchen.leichtathletik@gmail.com) melden.*

## Sparte Fechten

### *Drei Kaderfechter und eine Goldmedaille für die Fechter des TV Feldkirchen*

Die Sparte Fechten trainierte während Corona fleißig im Onlinetraining, Outdoortraining und endlich auch wieder Indoor in der Halle des TV Feldkirchen. Dies wurde nun mit drei Kaderplätzen belohnt. Wir gratulieren Teresa Köll, Sarah Selmayr und Katharina Waterloh zur Aufnahme in den Kader. Für Sarah und Teresa ging es schon auf ihr erstes internationales Turnier nach Jena. Das Teilnehmerfeld war sehr groß und stark, aber sie konnten sich schon Punkte für die Listung in der deutschen Rangliste sichern. Das Wochenende drauf ging es für Laura Schlagbauer und Sarah Selmayr nach Neuried bei München. Laura setzte viele gute Treffer und sicherte sich den 15. Platz in der Altersklasse U15. Sarah ließ ihre Gegner nicht an sich rankommen und gewann alle ihre Gefechte und belegte verdient den 1. Platz in der Altersklasse U17.



## Sparte Ringen – Zwischenstand in der Liga

Sowohl die Schüler, als auch die Herren hatten am Samstag, 23. Oktober Auswärtstermine in der Ligasaison und so fuhren die Schüler nach München und die Herren nach Bad Reichenhall. Unsere 6 Ringer der Schülermannschaft trafen in München auf 14 Ringer des ESV München Ost II. Damit hatten die Münchner den Vorteil, in einigen Gewichtsklassen durchtauschen zu können. Unsere teilweise noch sehr jungen Schüler traten tapfer auf die Matte; Punkte für unsere Mannschaft konnten Karl Stieben, Antonia Schuster und Leopold Versen sammeln. Insgesamt ein guter und mutiger, wenn auch verlorener Wettkampf für die Schüler.

Mehr Glück hatten an diesem Wettkampftag unsere Herren, die ebenfalls zu sechst gegen acht Ringer des AC Bad Reichenhall in Reichenhall antraten. Eine Gewichtsklasse war in beiden Mannschaften unbesetzt, aber alle anderen Ringer stellten sich der Her-



ausforderung. Iron Richter, obwohl angeschlagen, konnte beide Kämpfe auf Schulter für sich entscheiden. Ebenso sicherte Jonah Eisenreich mit zwei Schultersiegen entscheidende Punkte für seine Mannschaft und auch Luis Neumann, der dieses Mal in der Klasse bis 130 kg mit einem ca. 25 kg schweren Gegner rang, konnte beide Kämpfe auf Schulter für sich entscheiden.

Pavel Rogojin und Julian Richter machten es ihren Gegnern so schwer wie möglich und rangen teils über die volle Wettkampfzeit. Obwohl sie ihre Kämpfe nicht gewinnen konnten, verhinderten sie Schultersiege ihrer Gegner und mussten so nur wenige Punkte abgeben. Alles in allem ein erfolgreicher Wettkampftag unserer Herren, der mit 19:24 Punkten für den TV Feldkirchen gemütlich beim Pizzaessen mit der gegnerischen Mannschaft endete.

## Sparte Ski Feldkirchen



Nach einem Jahr Wartepause beginnt auch für die Sparte Ski des TV Feldkirchen eine neue sportliche Wintersaison. In der Jahreshauptversammlung war es neben den Kurzberichten der Spartenleitung und der einzelnen Referenten wieder Zeit für die Neuwahlen der Vorstandschaft. Nachdem sich der langjährige Spartenleiter Anian Rutz von seinem ausgezeichnet geführten Amt zurückzieht, hat nun Johannes Schnitzenbaumer seinen Platz übernommen. Florian Sohler wird weiterhin die Funktion des Skischulleiters übernehmen. Die gesamte Sparte Ski und der Hauptverein dankten Anian Rutz für sein Engagement und die Bereitschaft über viele Jahre. Anian stärkte stets den Zusammenhalt der Sparte und der Skilehrer und prägte die Gemeinschaft maßgeblich. Viele der jetzt aktiven Ski- und Snowboardlehrer waren selbst noch Schüler bei seinen Kursen oder erlernten die Fähigkeiten der Ausbildung unter Anians Führung.

Für die kommende Saison wurden auch die anstehenden Termine datiert und besprochen. So findet vom 27.-29.12.2021 wieder traditionell unser Weihnachtsski- und Snowboardkurs für Kinder ab 6 Jahren statt. Der Zwergerkurs wird für das Wochenende vom 8./9.1.2022 geplant. Die Anmeldung erfolgt über unsere Webseite. Die genauen Regelungen für einen pandemiekonformen Kurs werden rechtzeitig zur Verfügung gestellt. Je nach Lage in den Skigebieten und der regionalen Auflagen werden die Kurse umgesetzt oder zeitnah abgesagt. Um sich körperlich auf das Skifahren vorzubereiten und Verletzungen vorzubeugen, findet seit Oktober jeden Mittwoch ab 18.45 Uhr im KuS in Feldkirchen die Skigymnastik mit Dabine Anwander statt. Alle Teilnehmer/innen bringen hierzu bitte ihre eigene Sportmatte mit. Außerdem gelten die aktuellen Coronaregelungen zum Hallensportbetrieb.

## Sparte Gymnastik – Weihnachtsfeier fällt aus

Aufgrund der Corona-Pandemie und den dazu hohen Inzidenzwerten kann leider auch heuer die gemeinsame Weihnachtsfeier der Sparte Gymnastik mit Damen- und Seniorengymnastik, Funny Fitness, Pilates, funktionelles Figurtraining, La Kossa, Flexibar, Zirkeltraining sowie Zumba, nicht stattfinden. Sollte weiterhin Bewegung in der Halle erlaubt sein, werden bis Mittwoch, 22.12.2021 alle Trainingsstunden abgehalten.

*Die Übungsleiterinnen der Sparte Gymnastik wünschen ein frohes Fest, gutes Hinüberkommen ins Neue Jahr, vor allen Dingen aber: bleibt's alle g'sund!*

**Bergsport Mühlbauer**  
Ihr Ausrüster für perfektes Gipfelglück

- Wandern
- Klettern
- Trekking
- Funktionelle Freizeitbekleidung



Der Berg- und Wintersportspezialist ganz in Ihrer Nähe!  
Ahornallee 14 · 83620 Feldkirchen-Westerham · Telefon 08063/9971 · info@bergsport-muehlbauer.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, donnerstags bis 19 Uhr, samstags 9 - 13 Uhr



## Sportliches aus Vagen

### *Mountain-Bike-Saison Abschlussfahrt 2021*

Bei herrlichem Herbstwetter trafen sich die WSV-Mountainbiker zur gemeinsamen, letzten Saison-Abschlussfahrt. Mountainbike-Chef Martin Riederer hatte wie schon bei den allwöchentlichen Montags-touren sein Routentalent bewiesen. Von Vagen aus führte diese abwechslungsreiche Tour zunächst über Naring, Niederhasling, Ir-schenberg nach Wörnsmühl ins Leitzachtal.

Am Schliersee machten wir unsere wohlverdiente Mittagspause. Frisch gestärkt fuhren wir weiter in Richtung Miesbach, Schweinsthal nach Krauthof, wo wir uns am Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Hofcafe zum Endspurt „aufputschten“. Am Wasserweg entlang nach Weyarn, über Holzolling, Naring und Westerham fuhren wir am Mangfalldamm heimwärts nach Vagen. Einige Teil-nehmer waren bei dieser anspruchsvollen 78 km-Fahrt doch über-rascht, dass sich ihre Kondition in sehr gutem Zustand befindet und sie bereits eine Grundkondition für die anstehende Ski-Wintersaison gelegt haben.

*Im Namen der WSV-Mountain-Biker ein herzliches Dankeschön an Mar-tin Riederer für die Leitung der Mountainbike-Gruppe im WSV Vagen!*

## Sparte Fußball TV Feldkirchen

### *Fußballer verabschieden sich in die Winterpause*

Endlich konnten wir nach 1,5 Jahre Einschränkungen wieder eine normale Vorrunde spielen. Die Verantwortlichen der Abteilung so-wie alle Übungsleiter waren froh, dass wir bis auf ein paar Ausnah-men wieder einen geregelten Trainings- und Spielbetrieb für alle Al-terstufen anbieten konnten. Die große Resonanz im Training und bei den Spielen ist eine Bestätigung für das herausragende ehren-amtliche Engagement unserer Übungsleiter in den letzten Jahren.

Die 1.Herrenmannschaft belegt nach einer erfolgreichen Vorrunde in der A-Klasse den 1.Platz. In der Rückrunde gilt es weiter konse-quent an dem Ziel „Wiederaufstieg in die Kreisklasse“ zu arbeiten. Nach der Winterpause steht dem Team dann auch wieder ein Teil der aktuell 10 verletzten Spieler zur Verfügung. Die Verletzungsmisere

hatte leider auch Auswirkungen auf die 2.Mannschaft, welche aktu-ell in der B-Klasse auf Platz 9 steht. Ein Platz im oberen Drittel der Tabelle ist in der Rückrunde noch realistisch.

Unsere Damenmannschaft (Spielgemeinschaft mit SV Vagen) über-wintert in ihrer ersten Saison in der Kreisliga auf den 3.Platz. Ziel für die Rückrunde ist es die sehr gute Platzierung zu halten.

Im Jugendbereich wird die Saison 21/22 im neuen Modus mit zwei einfachen Spielrunden durchgeführt. Im Großfeldbereich treten wir als Spielgemeinschaft mit dem SC Höhenrain an.

Unsere A-Jugend erreichte in der 1.Spielrunde in der Gruppe den 2.Platz und tritt dadurch in der 2. Spielrunde in der Kreisklasse an. Die C- und D1-Jugend belegten zum Winter in der Kreisklasse je ei-nen Platz im Mittelfeld und gehen daher im Frühjahr in derselben Liga wieder an den Start. Die D2-Jugend belegte in der Gruppe den 5.Platz. Hier gibt es zur 2.Spielrunde auch keine Veränderung der Spielklasse.

Die E-Jugend belegte am Ende der 1.Spielrunde den 2.Platz. In der Rückrunde werden hier die Ligen nach den Ergebnissen der Hinrun-de neu sortiert, damit es weiterhin spannende und ausgeglichene Partien gibt. Bei der F-Jugend steht der Spaß im Vordergrund, daher gibt es in diesem Bereich keine Tabellen. Gerade bei der F-Jugend und den Bambinis freut es uns besonders, dass hier regelmäßig je-weils ca. 30 Kinder am Training teilnehmen.

In den Wintermonaten wird, soweit es möglich ist, Hallentraining angeboten. Alle Infos hierzu stehen unter [www.tvfeldkirchen.de](http://www.tvfeldkirchen.de). Aufgrund der aktuellen Situation werden wir in dieser Hallensaison keine Turniere veranstalten. Dies betrifft auch den Dreikampf der Herrenmannschaft Anfang Januar.

Die Abteilung Fußball bedankt sich recht herzlich bei allen Trainern, Helfern sowie allen Sponsoren für die Unterstützung im vergange-nen Jahr. Wir wünschen eine ruhige Adventszeit, frohe und gesegne-te Weihnachten und ein gutes, erfolgreiches Neues Jahr 2022.

*Tobias Maier, Abteilungsleiter*

## WOHNUNGSMARKT

### ANGEBOTE

*DHH*, ca. 150 qm, ländlich, idyllisch, ruhig, Hanglage Südhang, Bergblick auf den Wendelstein, Balkon, EBK, 36 qm Terrasse, Einzelgarage + Stellplatz, ca. 400 qm Grund, Loggia/Wintergarten. Frei, Bahnanschluss, Holzpelletsheizung, NR, keine Haustiere, gerne Handwerker. Kaltmiete 1.400 € + NK + 3 MM Kautions. Tel. 08063/6997 oder 0170/703 4961.

*REH* in Feldkirchen, 5 Zimmer, 140 qm Wohnfläche, 2 Bäder, Garage/Stellplatz am Grundstück, ruhig gelegen, große Terrasse, schöner Garten, ab 15.2.2022 zu vermieten. Miete 1.400 € + NK + Kautions. Tel. 0152/0192 4559

*Ferien, Urlaub, Erholung*, Erlebnis, Festlichkeiten, Hoffeste, Familienfeste, Kinder- und Schulprogramm, Bildung. Wir freuen uns auf Euch! Fam. Köpke, Tel. 08062/809 734 oder [www.koepke-hof.de](http://www.koepke-hof.de)

*Schöne helle Ferienwohnung* Vagener Au, EG mit Terrasse, ca. 40 qm, Tel. 08062/725568, Mail: [ist.natur@web.de](mailto:ist.natur@web.de) oder [naturundkunst.bplaced.net](http://naturundkunst.bplaced.net)

*Neu gebaute Ferienwohnungen auf dem Bio-Bauernhof* bietet Fam. Heiler in Elendskirchen, Tel. 08063/83882 E-Mail: [info@bio-ferienhof-heiler.de](mailto:info@bio-ferienhof-heiler.de), [www.bio-ferienhof-heiler.de](http://www.bio-ferienhof-heiler.de)

*Winterbewohnbares Ferienhaus in Mittel-Finnland zu vermieten*. Schlafplätze für 6 Personen, incl. Bettwäsche, Sauna, Brennholz, Ruderboot und Fischerausrüstung. Miete 600 € pro Woche. Mehr Infos unter: [marjut@weinwelt-langefeld.com](mailto:marjut@weinwelt-langefeld.com)

### SUCHEN

Grundstück, auch Haus oder kleiner Hof, im Gemeindegebiet, naturnah, von Privat zu kaufen gesucht. Tel. 0174/966 3833

Paar in den 30ern sucht renovierungsbedürftiges Haus/DHH zum Herrichten in Feldkirchen-Westerham und Umgebung zum Kauf bis 550T. Kontakt: 0176-34 12 89 38 oder [c.doebrich@gmail.com](mailto:c.doebrich@gmail.com)

Einheimische, Festangestellte, sucht ab sofort oder baldmöglichst ca. 2 Zimmer-Wohnung mit Balkon oder Terrasse zur Miete (max. 680 € kalt) im Umkreis Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl, bis Holzkirchen. Tel. 08062/276 9863

## STELLENMARKT

### ANGEBOT

#### Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham stellt ein:

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt und ab 1.10.2021 *Kinderpfleger und Erzieher (m/d/w)* zwischen 28 Stunden und 39 Stunden in der Woche für ihre gemeindlichen Kindertagesstätten, hauptsächlich unbefristet. Wir legen großen Wert auf einen guten Anstellungsschlüssel, Qualität in unseren Einrichtungen und ein positives Arbeitsklima mit guten Bedingungen.

Weitere Informationen über den Aufgabenbereich, das Anforderungsprofil etc. entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung

auf unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) unter der Rubrik „Gemeinde-Rathaus-Stellenangebote & Praktika“. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht: An unserem Firmensitz in Feldkirchen-Westerham suchen wir aktuell: *Teamassistenz für Büro- und Officemanagement in Voll- oder Teilzeit, Mitarbeiter/innen für die Leuchten-Montage, gerne auf 450 €-Basis auf Teil- oder Vollzeit, Supply Chain Manager/in mit Erfahrung im Einkauf elektr. Komponenten auf Teil- oder Vollzeit, Jung-Konstrukteur/in mit Kenntnissen in CAD und innovativen Ideen auf Teil- oder Vollzeit sowie Elektronik-Entwickler/in mit Kenntnissen für LED-Steuerungen & Layouts auf Teil- bzw. Vollzeit.*

HEAVN ist Innovationsführer für hochwertige Homeoffice-Beleuchtung. Unsere Produkte passen sich dem natürlichen Verlauf der Sonne an und steigern Wohlbefinden und kognitive Leistungsfähigkeit. Die Produktion erfolgt lokal und nachhaltig in Feldkirchen-Westerham. Unsere Vision ist es, Arbeitnehmer weltweit glücklicher zu machen. *Wir freuen uns über eine aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an: [jobs@heavn-lights.com](mailto:jobs@heavn-lights.com).*

Der Meisterbetrieb für Textilreinigung und Wäscherei Musselmann mit Sitz in Feldkirchen-Westerham ist ein familien- und inhabergeführtes Unternehmen. Zur weiteren Entwicklung unseres Standortes planen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, die Leitungsfunktion auszubauen. Sie haben Erfahrung im Führen von Mitarbeitern und würden gerne das Tagesgeschäft leiten und im laufenden Betrieb mitarbeiten, dann führt ein motiviertes und positives Auftreten, sowie gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift genau dorthin. Bewerbungen bitte melden bei Jan Musselmann, 08063/9679 oder E-Mail an: [r-w-musselmann@web.de](mailto:r-w-musselmann@web.de). Wir freuen uns auf Sie!

*Medizinische Fachangestellte gesucht.* Die Kinder- und Jugendarztpraxis Dres. Schmid und Strobel in Bruckmühl sucht ab sofort eine/n MFA in Voll- oder Teilzeit. Wir sind ein dynamisches und motiviertes Team und bieten Leitungsaufgaben, Fortbildungsmöglichkeiten sowie eine leistungsgerechte, übertarifliche Bezahlung. Bei Interesse an einer Mitarbeit bitte Bewerbungsunterlagen an Frau Ramona Schindler, Bahnhofstraße 16, 83052 Bruckmühl schicken oder anrufen: 08062-7287 70

Für unsere moderne Zahnarztpraxis in Feldkirchen-Westerham suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige und verantwortungsbewusste *Empfangsmitarbeiterin (m/w/d)* für ca. 30 Stunden/Woche. Sie bringen mit: einen qualifizierten Berufsabschluss, z.B. ZFA oder erste berufliche Erfahrungen im Praxisorganisation, Aufgeschlossenheit, Lernbereitschaft und Teamfähigkeit sowie Vertrauenswürdigkeit und Diskretion und gewissenhafte Arbeitsweise.

Wir bieten Ihnen einen anspruchsvollen Job, ein tolles, engagiertes Team und ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Zahnarztpraxis Dr. Claus Lucke, Glonner Str. 5, 83620 Feldkirchen-Westerham, Tel. 08063/1007, E-Mail: [s.lucke@zahnarzt-lucke.de](mailto:s.lucke@zahnarzt-lucke.de)

#### Wiedereinstieg als JOOMLA Webdesigner (m/w/d)?

Agenturnetzwerk (text<sup>3</sup> Agentur für Gestaltung und Lorch Webdesign) sucht auf freiberuflicher Basis IT-affinen Webdesigner (m/w/d) mit JOOMLA Erfahrung. Wir wünschen uns einen offenen und net-



**Vanessa mobilcamping**  
Alltag - Freizeit - Urlaub  
Alles mit einem Fahrzeug

*Wir vermöbeln  
Deinen Van!*

- > Campingküche
- > Schlafsysteme
- > Innenraummodule
- > Zubehör

Lauser Straße 27    Tel.: 08063-20 760-0    www.vanessa-mobilcamping.de  
83620 Großhöhenrain    Fax: 08063-20 760-20    info@vanessa-mobilcamping.de



**galabauron**

**Ron Felix Tietz - European Tree Worker**  
Baumkontrolle, Baumpflege, Baumfällung,  
Garten- und Landschaftsbau

Miesbacher Straße 35    ☎ 0151 2875 27 61    ron@galabauron.de  
83620 Feldkirchen-Westerham    ☎ 08063 2006220    www.galabauron.de



**Elektro Widhammer GmbH**

**GEHT NICHT?  
GIBT'S NICHT!**

Meisterbetrieb  
Neu- und Altbauinstallation  
SmartHome  
Verkauf und Lieferung von Elektro-Hausgeräten  
Kundendienst für alle Fabrikate

Pfarrer-Huber-Ring 2    Tel.: 08063/6686  
83620 Feldkirchen-Westerham    Fax: 08063/200657

info@elektrowidhammer.de    Christian: 0170/6986991  
www.iq-elektro-widhammer-gmbh.de    Florian: 0176/80587899



**L Braun**  
Stall Einrichtungen

**Stecksystem für  
das Einhängen  
von Holzbalkonen**

Unterreit 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063-228 • Fax 08063-79 55  
[www.braun-stalleinrichtungen.de](http://www.braun-stalleinrichtungen.de)

ten Menschen, der sowohl im Team als auch selbstständig nach unseren Vorgaben in Webprojekten unterstützen kann. Gerne unterstützen wir auch dabei, Joomla-Kenntnisse zu vertiefen. Bei Interesse bitte formlose Bewerbung an [c.knoll@text-hoch-drei.de](mailto:c.knoll@text-hoch-drei.de)

Wir suchen für unseren Produktionsbetrieb eine **Fachkraft Füllerei (m/w/d) in Vollzeit**, ab sofort. Höhenrainer Delikatessen GmbH, Lauser Str. 1, 83620 Großhöhenrain, Tel. 08063/974-185, E-Mail: [personal@hoehenrainer.de](mailto:personal@hoehenrainer.de)

**SUCHE / BIETE**

**Suchen ab sofort Winterdienst** für eine kleine Hausgemeinschaft in Westerham. Firma/oder Minijob. Tel. 0160/9900 6824 oder E-Mail an: [ostcom@gmx.de](mailto:ostcom@gmx.de)

**Haushaltshilfe** für tierfreien Nichtraucher-Haushalt gesucht; 1 x wöchentlich (Di-Do) für ca. 4 Stunden pro Woche auf 450 €-Basis. Tel. 08063/972 9871

**Freundliche und erfahrene Haushaltshilfe**, ca. 4 Stunden die Woche, als Minijob oder gegen Rechnung in Westerham ab sofort gesucht. Tel. 08063/206 7442

**Bügeln** Sie nicht gerne? Ich mache das gerne für Sie – bei Bedarf auch Hol- und Bringdienst. Tel. 0151/4246 7469

**Ein Clown** für alle Fälle. Kindergeburtstag, Fest im Seniorenheim, Straßenfest... Tel. 0157/8825 1842 oder [irisjopeine@aol.de](mailto:irisjopeine@aol.de)

**Elektroservice**, Elektroinstal., Türsprechanl. mit Videoüberwachung, TV, SAT, EDV und Telefonanlagen. – rufen Sie an unter 08063/348 486, 01520/177 2979

**Gebäudeservice, Fensterreinigung, Gartenarbeiten** aller Art. Tel. 0176/90 275 021

**Med. Fußpflege**, Hausbesuche. Telefon: 0177/278 9585

**Hausbesuch für med. Fußpflege und Maniküre**. Telefonische Vereinbarung unter 0179-4883463

**Gassi-Service** – melden Sie sich unter [gassi@happy-dog-walk.de](mailto:gassi@happy-dog-walk.de), [www.happy-dog-walk.de](http://www.happy-dog-walk.de), 08062/779 4042 oder 0173/972 0053

**Mobile Hundeschule Braver Lumpi**. Training und Beratung rund ums Thema Hund. Gerne unterstütze ich Dich auf dem Weg zu einer harmonischen Mensch-Hund-Beziehung. Interesse? Dann melde Dich gerne bei mir. 0172/826 9004, [www.braver-lumpi.de](http://www.braver-lumpi.de)

**Suche Mini-Job** auf 450 €-Basis. Betreuung von Kindern und Senioren etc. Tel. 0171/450 230

Suche eine Putzstelle von Montag bis Freitag Vormittag. Tel. 0152/2247 2372

**NACHHILFE, ÜBERSETZUNGEN ETC.**

**Grundschullehrerin** mit langjähriger Erfahrung bietet strukturierte Nachhilfe/Lernbegleitung für 3. bis 5. Klasse Grund-, Mittel- oder

Realschule an; außerdem gezielte Vorbereitung für den Schulübertritt. Tel. 08063/7715 oder 0172/217 8658

Seit 10 Jahren in Westerham: **Englischlehrerin** (deutsch-amerik. Muttersprache), Linguistin, Mitglied im IATEFL, bietet Nachhilfe und Unterricht für jedes Alter in Englisch und Deutsch. Online-Unterricht möglich **sowie Übersetzungen** (juristische und allgemein) auch be-glaubigt, sowie Korrekturlesen von allen englischen und deutschen Texten, staatl. gepr. öffentl. best. und beeid. Übersetzerin für englische Sprache. Tel. 08063/7065

Lehrerin bietet an: **Nachhilfe: Deutsch**, besonders auch für Ausländer, Rechtschreibtraining, Englisch/Mittelschule, Konzentrations-training. 08063/808 341 und 01577/7 261 261

**Lesen, Schreiben, Rechnen** – begreifen mit allen Sinnen. Erfahrene Trainerin bietet Einzelförderung mit der Kybernetischen Methode für Grundschüler und Kinder mit Legasthenie und Dyskalkulie an. Die Methode ist auch für Erwachsene geeignet. Susanne Wiesboeck 08062/800 358 oder 0176/344 66040 – susanne.wiesboeck@gmx.de

Biete **Nachhilfe in Mathe** bis zur 10. Klasse für Schüler aller Schularten an. Habe langjährige Erfahrung. Susanne.wiesboeck@gmx.de oder 08062/800358, 0176/344 66040

Ehemaliger Gymnasiallehrer gibt **Nachhilfe in Mathematik/Physik** (alle Schularten, auch Abi-Vorbereitung und Studium). Tel. 08063/7408 oder 0176/569 344 88

**Physiotherapie**, sanft und energetisch, bei akuten und chronischen Beschwerden und Schmerzen. Kinder- und Jugendcoaching bei Blockaden, Ängsten, mangelndem Selbstwertgefühl. Rufe Sie an! www.b-schorling.de, 0163/8484 268

Biete **Nachhilfe in Mathe** bis einschließlich 10. Klasse Realschule, Florian, 0176/344 818 09.

## FUNDGRUBE

### GEGEN ABHOLUNG ZU VERSCHENKEN:

Ältere Skiausrüstung, jedoch kaum gebraucht, zu verschenken: Atomic-Ski 1,80 m, Skistöcke (pink), Skischuhe Gr. 38 (weiß). Tel. 0171/7820 247

3 m Küchenzeile, div. Unterschränke mit vielen Schubläden, zzgl. Oberschränke, Oberfläche: helles Holzimitat, Korpusse weiß. Küche ist etwas älter, aber sehr gepflegt. Waschbecken und Herd vorhanden. Tel. 0160/6656 265

### AUF DER SUCHE NACH:

**Partner/in für flotte Spaziergänge** 2 x die Woche, oder auch häufiger, gesucht. Bin weiblich, über 60, freue mich auf einen Anruf. Tel. 0176/6200 2032

**Brille verloren!** Finderlohn 200 €. Die Brille ging vor ca. 3 Monaten beim Pilze sammeln im Wald südöstlich von Sterneck verloren. Hinweise oder gar Brille bitte unter Tel. 08063/7037 melden.

## PERSÖNLICHES

**Wir bedauern...** Bisher haben wir an dieser Stelle über „Freud & Leid“ – Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen und Altersjubilare berichtet. Leider dürfen wir die Betroffenen aus datenschutzrechtlichen Gründen nur noch mit deren Einverständnis veröffentlichen. Den entsprechenden Vordruck finden Sie unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) – Aktuelles bzw. Bürgerportal/Formulare. Gerne können Sie sich das Formular aber auch in der Gemeinde abholen: Meldeamt im EG, Zimmer Nr. 0.13. Wir bitten um Verständnis.

### Mit Genehmigung veröffentlichen dürfen wir:

#### Wir trauern um...

- 08.10. Max Hofmann, Feldkirchen, 85 Jahre
- 09.10. Maria Kirsch, Feldkirchen-Westerham, 95 Jahre
- 13.10. Josefine Spitzauer, Westerham, 90 Jahre
- 17.10. Berthold Erthel, Feldkirchen, 67 Jahre
- 07.11. Ferdinand Transiskus, Westerham, 73 Jahre

#### Wir freuen uns über...

- 04.09. Katharina Binder, Westerham  
Tochter von Eva und Martin Binder
- 19.10. Luina Hartwig, Westerham  
Tochter von Mirjam und Jens Hartwig
- 19.10. Valentin Eppacher, Kleinhöhenrain  
Sohn von Susanne und Manfred Eppacher

#### Wir gratulieren zur Eheschließung!

- 22.10. Martina Weber und Quirin Atzinger, Feldkirchen

#### Herzliche Glückwünsche unseren Jubilaren!

- 03.12. Zahradnik Elfriede, Feldkirchen, 86. Geburtstag
- 03.12. Neubecker Adolf, Feldkirchen, 82. Geburtstag
- 05.12. Bogsch Klaus, Feldkirchen, 84. Geburtstag
- 31.12. Venn Milvia, Feldkirchen, 81. Geburtstag



**glückspilz**  
IHR BLUMENFACHGESCHÄFT

*Das Glückspilz-Team wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2022!*



Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

☎ 08063 - 97 222 03

✉ [info@glueckspilz-blumen.de](mailto:info@glueckspilz-blumen.de)

🌐 [www.glueckspilz-blumen.de](http://www.glueckspilz-blumen.de)



**Wir haben für Sie geöffnet:**

<b>Mo</b>	8.30 - 13.00 Uhr
<b>Di, Mi, Do</b>	8.30 - 12.30 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fr</b>	8.30 - 18.00 Uhr, <b>Sa</b> 8.30 - 12.00 Uhr

**KULTUR- & GESUNDHEITSTERMINE**

**ALS Amyotrophe Lateralsklerose**

Diese Krankheit gehört zu der Gruppe der Motoneuron-Krankheiten. Es ist eine nicht heilbare degenerative Erkrankung des motorischen Nervensystems. Es gibt verschiedene Verlaufsformen und Symptome, die Lebenserwartung ist deshalb nicht vorhersehbar.

*Warum die Selbsthilfe-Gruppe?*

Gerade in dieser Corona-Zeit gehen diese seltenen Krankheiten unter. Wir als Betroffene wollen informieren, helfen und den Menschen zur Seite stehen. Das nächste Treffen wird am 15. Dezember in der Kirchdorfer Str. 9b in Bruckmühl um 15 Uhr sein. Die 3G-Regeln sind zu beachten. Jeder ist willkommen. Anmeldung bitte unter maljarik@web.de oder Tel. 0176/3867 8029.

**Leonhard Meixner ist Volksmusikpfleger Oberbayern**



Volksmusikpfleger Leonhard Meixner (rechts)

Leonhard Meixner heißt der neue Volksmusikpfleger des Bezirks Oberbayern. Der 33jährige Leiter des Musikprojekts „Cubaboarische 2.0“ übernimmt ab sofort das Sachgebiet Volksmusikpflege im Zentrum für Volksmusik, Literatur und Populärmusik des Bezirks Oberbayern in Bruckmühl. Er folgt auf Bernhard Achthorner, der aus persönlichen Gründen Ende September ausgeschieden war.

„Es freut mich sehr, dass wir mit Leonhard Meixner einen so vielseitigen Volksmusikpfleger gewonnen haben“, sagte Bezirkstagspräsident Josef Mederer bei der Vorstellung in Bruckmühl. „Er kennt das Zentrum für Volksmusik, Literatur und Populärmusik bereits aus dem Effeff. Seit 2010 ist Leonhard Meixner freier Mitarbeiter am Zentrum für Volksmusik. Er hat ein umfassendes Wissen über unsere vielfältigen Bestände und Sammlungen. Außerdem hat er beim Bezirk mehrfach als Sänger und Musiker aufgespielt. Besonders freut es mich, dass Leonhard Meixner musikalisch so breit aufgestellt ist. Er hat seine Wurzeln in der traditionellen Volksmusik und spricht dank seiner musikalischen Erfahrungen auch ein junges Publikum an.“

Meixner, der in Bruckmühl lebt, stammt aus einem sehr musikalischen Elternhaus. An der Berufsfachschule für Musik Altötting erhielt er eine Ausbildung in den Hauptfächern Posaune und Chorleitung. Diese schloss er als staatlich geprüfter Leiter in Laienmusik ab. Des Weiteren verfügt Meixner über eine Gesangsausbildung in

den Stimmlagen Bariton und Tenor. An der Hochschule für Musik in Nürnberg erwarb er ein Diplom als Musikpädagoge – eine Expertise, die er als Lehrer an der Musikschule Rosenheim praktischen eingebracht hat.

In der musikalischen Welt ist Leonhard Meixner als Mitglied der Gruppe „Die Cubaboarischen“ (2006-2018) überregional bekannt. Seit deren Auflösung leitet er das Musikprojekt „CubaBoarisch 2.0“. Meixner ist aber auch aus Funk und Fernsehen als Interpret traditioneller Gstanzl mit humorigen Texten bekannt. Als Volksmusikpfleger möchte er ein kulturelles Angebot schaffen, das möglichst viele Zielgruppen erreicht. „Volksmusik ist nichts Verstaubtes“, sie ist jung und lebendig“.

**VERANSTALTUNGSKALENDER**

*Nachstehend die bislang gemeldeten Termine. Natürlich sind diese unter Covid 19-Vorbehalt zu sehen. Aber wir starten mit jeder Menge Optimismus und hoffen, dass sich die viele Mühe und das Engagement der Veranstalter lohnen und alles stattfinden kann. Bitte behalten Sie die aktuellen Hinweise im Internet unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) im Auge oder vergewissern Sie sich beim jeweiligen Veranstalter, ob die Veranstaltung zum genannten Termin abgehalten wird.*

**DEZEMBER** .....

- 03.12. **Krippen – Weihnachten im Bayerischen Nationalmuseum,**  
15 Uhr, Treffpunkt offen

---

- 10.12. **Kulturherbst: Zither Manä – 40 Jahre live,** 20 Uhr, KuS Foyer

---

- 10.12. **Trachtenjugend Großhöhenrain,**  
20 Uhr Generalversammlung Gasthaus Stahuber

---

- 11.12. **Landjugend Höhenrain;** 13.30 Uhr Andacht mit anschl.  
Seniorenachmittag, Gemeindehaus Höhenrain

---

- 11.12. **FFW Höhenrain;** 16 Uhr Höhenrainer Weihnacht im  
Schlossgarten Höhenrain

---

- 13.12. **Bienenzuchtverein Feldkirchen-Westerham;**  
Stammtisch um 19.30 Uhr im Gasthof Stahuber in Thal

---

- 15.12. **OVDE Westerham;** Volksliedersingen um 19.30 Uhr im  
KiWest in Westerham

---

- 17.12. **Ökumenisches Friedensgebet**  
um 18 Uhr auf dem Dorfplatz Feldkirchen

---

- 19.12. **Frauenbund Feldkirchen-Westerham;**  
18 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Laurentius

---

- 24.12. **Landjugend Höhenrain,**  
22 Uhr Glühweinstand am Gemeindehaus Höhenrain

### Meldung von Terminen an die Gemeinde

Liebe Vereinsvorstände, liebe Verantwortliche in den gemeindlichen Vereinen und Organisationen, schon in den letzten Jahren hat es sich gut bewährt, die Termine unserer vielen Vereine und Organisationen nicht mehr in einer Sitzung abzufragen, an der nur ein Bruchteil der Angeschriebenen teilnimmt, sondern durch einen Aufruf im Gmoabrief. Und auch heuer möchten wir Sie bitten, die für 2022 geplanten Termine bekanntzugeben. Wir hoffen mit allen Veranstaltern, dass die Veranstaltungen im nächsten Jahr wieder vermehrt stattfinden können und dürfen. **Daher bitten wir Sie, die Termine 2022 für das gemeindliche Ortskartell bis spätestens 10.12.2021 schriftlich bei der Gemeinde zu melden.** Wir werden eine Gesamtübersicht dann zum 1.1.2022 veröffentlichen.

Meldungen bitte an Frau Köhler-Blaha

E-Mail: koehler@feldkirchen-westerham.de oder Fax: 08063 - 9703-198.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mithilfe!



GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM  
LANDKREIS ROSENHEIM



## Metallwerkstatt Weidach GmbH

- ▶ Metallbau
- ▶ Schlosserei
- ▶ Edelstahlarbeiten
- ▶ Verglasung
- ▶ Schweißarbeiten
- ▶ Reparaturen

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063-206 75 04 | Mobil: 0157-501 510 40  
Fax: -206 75 05 | Mail: info@metallwerkstatt-weidach.de

[www.metallwerkstatt-weidach.de](http://www.metallwerkstatt-weidach.de)



### AN DER LAN IMMOBILIEN

VERMIETUNG • VERWALTUNG • VERKAUF

#### Carola an der Lan

AN DER LAN Immobilien & Verwaltung UG  
(haftungsbeschränkt)

Am Kellerberg 13 | 83620 Feldkirchen-W.

T +49 (0)8063-97 35 960

F +49 (0)8063-97 35 962

M +49 (0)163-782 24 98

info@an-der-lan-immobilien.de  
www.an-der-lan-immobilien.de

Ihre Immobilie  
und Verwaltung in  
besten Händen!



Foto Kaltner Aschhofen 13

Tel. 08063/7624

Pass - Bewerbungsbilder

Digitalbilder sofort zum Mitnehmen

KALTNER FOTO STUDIO  
www.foto-kaltner.de

- Hochzeiten
- Gruppenbilder
- Familienportraits
- Damen-, Herren-, Kinderportraits
- Erotik
- Vereine
- Schulen
- Kindergärten

Foto-Studio Kaltner: Aschhofen 13 · 83620 Feldkirchen-W. · Tel. 08063/7624

## AUTO BALTHEISER MOBIL

fair und günstig

Auto  
Auto

[www.baltheiser.de](http://www.baltheiser.de)

Feldkirchen • Weidacher Straße 23 • ☎ 08063 / 20 7 80



## Robert Meindl

Fliesenverlegung

Fliesen • Platten • Mosaik

Kürschnerweg 21c • 83620 Kleinhöhenrain  
Telefon 0151 23438112 • Fax 08063 9735470  
Email: info@fliesen-meindl.de



100 m<sup>2</sup> Wäscheräume  
Auch in ganz großen &  
ganz kleinen Größen!

## Wäschetruhe

Wäschetruhe Montermann KG  
Dessous • Wäsche • Badmoden

Westerhamer Str. 2a  
83620 Feldkirchen-Westerham

Weihnachtssamstage im Dezember  
durchgehend von 9-16 Uhr geöffnet.

Telefon: 08063-12 36  
[www.waeschetruhe.de](http://www.waeschetruhe.de)

Elektro Weber GmbH  
Salzstr. 11  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063/807580  
www.elektro-weber-gmbh.de



Elektrotechnik | Informationstechnik

Energiemanagement  
Photovoltaikanlagen  
Elektroinstallation  
Energiespeicher  
EDV-Netzwerke  
Elektromobilität  
Kundendienst  
Hausgeräte  
Ladesäulen  
Wallboxen



**ONYX**  
HOLZHAUS GMBH

Der leichte Weg zu  
Ihrem Traumhaus

Häuser in Massivholz- und Holzständerbauweise!

Aiblinger Str. 62 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel (08063) 80 75 40 E-Mail: [info@onyx-holzhaus.de](mailto:info@onyx-holzhaus.de)  
[www.onyx-holzhaus.de](http://www.onyx-holzhaus.de)

*fischhaber*  
meisterliches Handwerk  
seit 1989

Wohnkonzepte aus Meisterhand  
**Ausstellung – Planung – Umsetzung**  
[www.fliesen-fischhaber.de](http://www.fliesen-fischhaber.de)

Gmeinwieserstraße 26-32 | 83620 Großhöhenrain | Telefon: 08063-9381



bad und zimmer  
concept



BaderMainzl



UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Reparaturen
- Autovermietung
- Hol- und Bringservice
- Expressservice
- Original-Teile und Zubehör
- Notdienst rund um die Uhr
- Mobilitätsgarantie
- HU und AU-Service
- Reifenservice
- Autoglasservice
- Wartungspakete und Garantieverlängerung

SCHAUEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE VORBEI  
UND VEREINBAREN SIE ONLINE IHREN SERVICETERMIN!

BaderMainzl GmbH & Co. KG  
Münchener Straße 20/23 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 8109-0 · [info@badermainzl.de](mailto:info@badermainzl.de)

BaderMainzl GmbH & Co. KG  
Äußere Münchener Straße 60 · 83026 Rosenheim  
Tel. 08031 8706-0 · [rosenheim@badermainzl.de](mailto:rosenheim@badermainzl.de)

[www.badermainzl.de](http://www.badermainzl.de)



**Franz Eiglsperger**

Ihr Trauerberater für Feldkirchen / Umgebung

Mit unserer 75 jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

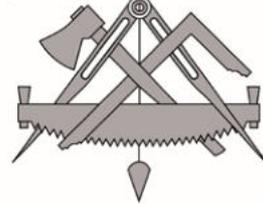
Beratungsbüro Feldkirchen · Salzstraße 10  
Nach telefonischer Vereinbarung:  
08063 809130



**SCHMID** BESTATTUNGEN  
Brückmühl · Sonnenwiechserstr. 16 · 08062 70830



**ZIMMEREI**



**HEBENSTEINER**

Holzbau · Hallenbau  
Bedachung · Balkone  
Dachfenster  
Eingabeplanung

Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 305  
[www.hebensteiner.de](http://www.hebensteiner.de)

Wir suchen im Landkreis und in den benachbarten Gemeinden Grundstücke, Häuser und Gewerbeflächen

TIPPGEBER-PROVISION für Sie!

**Schlossallee Immobilien GmbH**

Antonio & Ute De Sena  
Dorfplatz 1-2, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon +49 (0) 8063-200 69 59  
Mobil +49 (0) 171-128 27 16  
[info@schlossallee-immobilien.de](mailto:info@schlossallee-immobilien.de)



**WINKLER**  
KÜCHENBAU & EINRICHTUNG

AUS MEISTERHAND FÜR  
KÜCHE, BAD & WOHNEN

**WIR VERWIRKLICHEN  
IHREN WOHNTRAUM**  
[www.winkler-kuechen.de](http://www.winkler-kuechen.de)

Rosenheimer Str. 4-6  
83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: +49 (0) 8063-207 46 88  
Mobil: +49 (0) 175-41 72 638